



## TRIBUNALE DI GENOVA

## VERBALE DI UDIENZA

- art. 480 e segg. c.p.p. -

Il giorno: venerdì 20 ottobre 2006alle ore 930in Genova davanti a: 3 sezionePresidente: DELUCCHIGiudice: MINICIGiudice: CARTAcon l'assistenza del cancelliere: Felicia De Ritoche espressamente autorizzato, si avvale dell'Ausiliario tecnico Sig. Chiara Rubinper la regue che inizia alle ore: \_\_\_\_\_

per la trattazione in pubblica udienza del processo N. 03306 05 nei confronti di:

PERUGINI ALESSANDRO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCOPESE GIOVANNI

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

avv. in sost. PENDINI VITTORIO

GENOVA

POGGI ANNA

- LIBERA

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato PRUZZO UMBERTO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

avv. Scodnik A' eff.DORIA ORONZO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato PISCHEDDA ENNIO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

idCIMINO ERNESTO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato OREFICE SALVATORE

del foro di ROMA

di FIDUCIA

BERRE' ELENA

ROMA

avv. Pirelli avv. Pirelli

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

PELLICCIA BRUNO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato OREFICE SALVATORE del foro di ROMA di FIDUCIA

POLLASTRO FILOMENA

ROMA

*ov. Curcurubio sost. pale x euhem.*

GUGLIOTTA ANTONIO BIAGIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VACCARO A.

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

*ov. Scodurk in sost.*

*pres. in corso d'ist.*

VALERIO FRANCO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato ILLARIA PASQUI

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

*ov. Curcurubio d'eff.*

*pres. in corso d'ist.*

MAIDA DANIELA

- LIBERA

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato PALIAGA LUCIO

del foro di VARESE

di FIDUCIA

*id*

BRAINI GIAMMARCO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CONDIPODERO MAURIZIO del foro di REGGIO CALABR di FIDUCIA

*id*

BARUCCO PIERMATTEO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato VERCELLOTTI GIANNI del foro di CUNEO di FIDUCIA

FERRERO ALESSANDRO

CUNEO

*ov. Scodurk d'eff. x euhem.*

TARASCIO ALDO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato SAMBUGARO STEFANO del foro di GENOVA

di FIDUCIA

*ov. Epello d'eff.*

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

TALU ANTONELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

3

assistito da: Avvocato SAVI STEFANO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

ov. Scipoli d'eff.

ARECCO MATILDE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato C. GRILLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

non

PARISI NATALE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato PIETRO BOGLIOLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

ov. Grillo d'eff.

TURCO MARIO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato SAMBUGARO STEFANO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

non

UBALDI PAOLO

- LIBERO

non presente

già pres. (2)

assistito da: Avvocato GIACOMINI GIUSEPPE

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

IUNCA PIERGIOVANNI

GENOVA

ov. Scodurk d'eff. & entomb.

PISCITELLI MAURIZIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

ov. Scodurk d'eff.

MULTINEDDU ANTONIO GAVINO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

ZUNINO GIORGIO

GENOVA

non & entomb.

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

**RUSSO GIOVANNI**

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA  
BIONDI CARLO GENOVA

*eu. Scodnik d'eff. autent.*

**FURCAS CORADO**

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA  
ZUNINO GIORGIO GENOVA

*id*

**SERRONI GIUSEPPE**

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA  
ZUNINO GIORGIO GENOVA

*id*

**FONICIELLO MARIO**

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA  
BIONDI CARLO GENOVA

*id*

**AVOLEDO REINHARD**

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA  
ZUNINO GIORGIO GENOVA

*id*

**PINTUS GIOVANNI**

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA  
ZUNINO GIORGIO GENOVA

*id*

**ROMEO PIETRO**

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA  
BIONDI CARLO GENOVA

*id*

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

MURA IGNAZIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2) 5)

assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di GENOVA di FIDUCIA  
BIONDI CARLO GENOVA

av. Scobnik d'eff. x euhanel

MANCINI DIANA

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRANZOSA PIERANTONIO del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Cureurto d'eff.

SALOMONE MASSIMO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCOPESE G.

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pres.

GAETANO ANTONELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato MASCIA M.

del foro di CHIAVARI

di FIDUCIA

pres.

Scobnik d'eff.

av. Nervo in corso d'inst. Nexa d'inst. vale

PIGOZZI MASSIMO LUIGI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SCODNIK NICOLA

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

pres.

AMADEI BARBARA

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato G.M. GALLO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Scobnik d'eff. focal

CERASUOLO DANIELA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato SIMEONE ALBERTO

del foro di BENEVENTO

di FIDUCIA

av. Esilio d'eff.

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

INCORONATO ALFERDO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato AVITABILE ALFONSO MAR del foro di NAPOLI di FIDUCIA

av. Scodur'K sost. - procl

PATRIZI GIULIANO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato ROSSI VINCENZO del foro di PERUGIA di FIDUCIA

Scyris d'eff.

FORNASIERE GIUSEPPE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO del foro di GENOVA di FIDUCIA

Cyello d'eff

pres.  
in corso d'ist

TOLOMEO FRANCESCO PAOLO BA - LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO del foro di GENOVA di FIDUCIA

id

id

NURCHIS EGIDIO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato CELASCO FIORENZO del foro di GENOVA di FIDUCIA

id

id

MULAS MARCELLO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato IAVICOLI MARIO del foro di GENOVA di FIDUCIA

av. Conetti sost. - procl

AMOROSO GIOVANNI

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRAGALA' ENZO del foro di PALERMO di FIDUCIA

av Cyello d'eff

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

SABIA COLUCCI MICHELE

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato FRAGALA' ENZO

del foro di PALERMO

di FIDUCIA

av. Cipello d'eff.

TOCCAFONDI GIACOMO VICENZ - LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato

VACCARO ALESSANDRO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Scorvik in sost. in corso d'ist.

AMENTA ALDO

- LIBERO

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato

MARIO IAVICOLI

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Comet sost. Wohl

MAZZOLENI ADRIANA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato

AMODIO ENNIO

del foro di MILANO

di FIDUCIA

BASSI MASSIMO

MILANO

av. Curcub d'eff. x entrambi

SCIANDRA SONIA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato

GUERCIO LAURA

del foro di ROMA

di FIDUCIA

anche in sost. CECON ALESSANDRO

GENOVA

pres.

ZACCARDI MARILENA

- LIBERA

non presente

già cont. (2)

assistito da: Avvocato

IIVICOLI MARIO

del foro di GENOVA

di FIDUCIA

av. Comet sost. Wohl

sono presenti:

il Pubblico Ministero Dr.

Pebruzzello ricat

(delega n°

/ 2006

) (1)

(1) ART. 162 D.Lv. 271/89 - La delega prevista dall'art. 72 R.D. n. 12/41 è conferita con atto scritto ed esibita in dibattimento

(2) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personale che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.

assistit\_\_\_ e difes\_\_\_ da:

(3) \_\_\_\_\_

Resp- Clv.

P-C

N. Fed. all.

ci, si dà atto che \_\_\_\_\_

È presente l'interpede al  
Katus

**Il Giudice controlla la regolare costituzione delle parti.**

(4) \_\_\_\_\_

(3) Indicare le generalità

(4) Eventuali rilievi in ordine alla costituzione delle parti e provvedimenti conseguenti.



ALLEGATO AL VERBALE DEL 20 ottobre 2006

## RESPONSABILI CIVILI

MINISTERO degli INTERNI

MINISTERO della GIUSTIZIA

MINISTERO della DIFESA

Avv. G. NOVARESI

Avv. M. PUGLIARO

non

presente

non

presente

\*\*\*\*\*

### AVVOCATO

### PARTE CIVILE

1) Avv. AUDITORE non presente

sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

DI BIASO

2) Avv. AGUSTONI non presente

sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

HALDIMANN

3) Avv. BALLERINI non presente

sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

SESMA GONZALES

4) Avv. BIGLIAZZI non presente

sost. proc. Avv. Malossi

DE VITO

PASOLINI

SCHMIEDERER

5) Avv. BREZIGAR non presente

sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

MARCHIO'

6) Avv. CAFIERO non presente

sost. proc. Avv. Cigibba

HINRICHS

HUBNER

7) Avv. CANESTRINI non presente

sost. proc. Avv. Tadole

BENINO Claudio

HOGLUND

RUBER

OLSSON

SVENSSON

8) Avv. CARANZANO non presente

sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

BERSANO

SANTORO

9) Avv. CASADEI non presente

sost. proc. Avv. Tadole

MANGANARO

10) Avv. CASAGRANDE non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

ARRIGONI  
BENETTI  
LAURIOLA  
REPETTO  
ZINCANI

11) Avv. COSTA non presente  
sost. proc. Avv. Ognigba

MARTENSEN

12) Avv. CRISCI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

AMODIO  
CALLERI  
CROCCHIANTI  
DE MUNNO  
DELLA CORTE  
MOROZZI  
MORRONE  
PIGNATALE  
TABBACH

13) Avv. D'ADDABBO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

BATTISTA  
BISTACCHIA  
DE FLORIO  
GRIPPAUDO  
TANGARI

14) Avv. D'AMICO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

AVENI Simone  
PERRONE

15) Avv. DI SANSEBASTIANO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

DEVOTO

16) Avv. DOZZO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

ROSSOMANDO Angelo

17) Avv. FAURE non presente  
sost. proc. Avv. Palazzi

PATZKE

18) Avv. FERRARI non presente  
sost. proc. Avv. Palazzi

MAFFEI

19) Avv. FIORINI non presente  
sost. proc. Avv. Palazzi

WAGENSCHNEID

- 20) Avv. FOSSATI Ma presente  
sost. proc. Avv. Melossi BRAUER  
ZEUNER
- 21) Avv. FRISONE Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ ARECCO
- 22) Avv. GAMBERINI Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ DORING
- 23) Avv. GIANNELLI Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ ALFARANO
- 24) Avv. GRILLO Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ CAIROLI
- 25) Avv. GUIGLIA e presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ GATTERMAN  
KRESS  
ZEHATSCHEK
- 26) Avv. HOFFMANN Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ NATHRATH
- 27) Avv. INSABATO Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ CAMANDONA
- 28) Avv. LAMACCHIA Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ FORNAISIER  
ROSTELLATO
- 29) Avv. LAMMA Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ ARCULEO  
FERRAZZI  
MANGANELLI  
VALGUARNERA  
GAGLIASTRO
- 30) Avv. LERICI e presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ BONNECASE  
LE BOUFFANT  
VIE VALERIE  
DUBREUIL
- 31) Avv. LUNGARINI Ma presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ LUNGARINI Fabrizio

- 32) Avv. MALOSSI l presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ HERMANN
- 33) Avv. MALTAGLIATI non presente  
sost. proc. Avv. Malossi AZZOLINA  
SCHENONE  
DI PIETRO
- 34) Avv. CONTI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ FASSA (madre DI PIETRO)
- 35) Avv. MENZIONE non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ BENINO Andrea  
DELFINO  
GHIVIZZANI  
MERLINO  
ISERANI  
MASSAGLI
- 36) Avv. MICALI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ SUBRI
- 37) Avv. MIRAGLIA R. non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ BERTI
- 38) Avv. MIRAGLIA M. non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ ALLUEVA
- 39) Avv. MOSER non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ WEISSE
- 40) Avv. MULTEDO non presente  
sost. proc. Avv. Malossi LUPI  
BARRINGHAUS
- 41) Avv. NESTA non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ D'AVANZO
- 42) Avv. NOVARO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ CHICARRO  
ENDER TALINE  
FRANCESCHIN  
GRAF  
LARROQUELLE  
LAVAL  
OTERO BALADO  
PERCIVATI  
BERTACCHINI  
FLAGELLI  
JAEGER

43) Avv. PAGANI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

BARTESAGHI GALLO Sara  
BLAIR  
BUCHANAN  
DOHERTY  
MC QUILLAN  
MOTH

BARTESAGHI Enrica (madre Sara)  
GALLO (padre Sara)  
GANDINI (madre di Giovannetti)

44) Avv. PARTESOTTI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

PARTESOTTI Giorgia

45) Avv. PASSEGGI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

KUTSCHKAU  
SAMPERIZ  
VOON UNGER MORITZ

46) Avv. PASTORE non presente  
sost. proc. Avv. Q. S. P.

SCHATTI  
DUMAN MESUT  
GOL SUNA

47) Avv. PINTO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

ROSSOMANDO Massimiliano

48) Avv. PORCILE non presente  
sost. proc. Avv. Palazzo

ANERDI  
BUSSETTI  
DI MADDALENA  
RUGGIERO

49) Avv. ROCCATTI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

NEBOT

50) Avv. ROSSI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

GALLOWAY  
TREIBER

51) Avv. ROVETA e presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

BORGIO  
CARCHERI Alessandro  
CARCHERI Gabriele  
DIONISI

52) Avv. SABBATINI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_

GUIDI

- 53) Avv. SACCO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ GIOVANNETTI
- 54) Avv. SANDRA non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ SCALA  
SCHLEITING  
TOMELLERI
- 55) Avv. SODANI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ MENEGON  
SPINGI
- 56) Avv. STRAMINIONI non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ PERSICO
- 57) Avv. TADDEI e presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ LACONI  
CUCCADU  
IGHINA  
PASSIATORE  
PFISTER
- 58) Avv. TAMBUSCIO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ LORENTE  
BALBAS  
BRUSCHI  
DIGENTI  
FELIX MARQUELLO  
MADRAZO  
MORET
- 59) Avv. TARTARINI non presente  
sost. proc. Avv. Melosi CUCCOMARINO  
SCORDO  
BROERMANN GROSSE  
HAGER  
HEIGL  
WIEGERS  
ZAPATERO
- 60) Avv. TRUCCO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ BODMER  
LUTHI
- 61) Avv. VANO non presente  
sost. proc. Avv. \_\_\_\_\_ NOGUERAS CHAVIER

È presente la dott.ssa PADERNO FRANCESCA

È presente la dott.ssa SARA GOBBI per AVV. PORCILE

È presente il dott. DANILLO PARODI per AVV. PRUZZO

Si dà atto che i suddetti dott  
sono presenti per le prove per

Preliminarmente l'interprete di tedesco  
Anne Barbara Belli depone la  
redazione del certificato medico del  
30/8/01 all'età quindici anni  
della p.r. Holger Kress nato dalle  
nobili Gretel Holzer e Richard  
Hauermann -

Prima. Il P.M. produce altro clinico  
relativo alla P.L. Bussetti Bruno  
nato al nat. del 17/1/56 - e fa  
presente che il 14/11, giorno  
di estensione degli atti, era la data  
prevista per l'audizione del  
dott. Sobello e poiché è opportu-  
no che lo stesso sia sentito in  
conferenza ai testi del P.M. che  
al Tribunale di indagine in altre  
date del nuovo calendario 2007.

Il Tribunale  
indica la data del 30/01/07  
per l'audizione del teste Sobello,

mandando de cancelar a  
cotação do Tribunal para o  
Ramo -



depositato. ho 64 15)  
del libro dell'ufficio  
il 20/8/26 in

140908

Gretel Holler  
Medico naturalista  
Richard Haumann  
Medico generico

Eugenstraße 32  
72072 Tübingen  
Tel. 07071 360947  
Fax 07071 360904

30.08.2001

### Certificato medico

Kress, Holger, 25.07.1979, attualmente senza residenza, 72072 Tübingen

Il signor Kress è stato da me per una visita e una consultazione il giorno 27.7.2001. Ha riferito di essere stato gravemente ferito durante un'incursione notturna della polizia a Genova il giorno 22.7.2001.

- Referto: 1) Ferita aperta sul labbro superiore lunga circa 7 cm, cucita con 8 punti  
2) Due ferite aperte sulla fronte di ca. 5 x 2 cm e ca. 8 cm, anch'esse medicate chirurgicamente  
3) ematoma sull'avambraccio sinistro 5 x 5 cm  
4) contusione sulla tibia sinistra  
5) ematoma sull'emitorace sinistro di ca 6 cm di misura  
6) tumefazione e contusione sul gomito sinistro

Le ferite aperte erano molto impiastrate e coperte da spessi strati di bende cicatrizzanti. Sussisteva un'evidente reazione infiammatoria intorno ad esse.

Gretel Holler  
Medico naturalista  
Richard Haumann  
Medico generico  
Ambulatorio comune  
Eugenstraße 32-Tel. 0 70 71/36 09 47  
72072 Tübingen  
62 82 384/28



*Esistono copie per fascicolo N° 17525/64/2001 e N° 13104/21/2001  
Q. 18/10/2001 Q. 11.*

**PROCURA DELLA REPUBBLICA DI GENOVA**

14/09/06

Il sottoscritto **HOLGER KRESS**, nato a Puerto Ordaz (Venezuela) il 25.07.1979, cittadino tedesco, residente in 72072 Tübingen, Via Schleifmühlenweg 30

**Premesso**

Ho partecipato alla manifestazione del 21.07.2001 a Genova e mi sono trovato la sera dello stesso giorno nella scuola Diaz per trascorrervi la notte. Quando la polizia ha assaltato la scuola ero al primo piano. Sono stato colpito subito da una bastonata in faccia che mi ha stordito. Mentre giacevo a terra sono stato picchiato e preso a calci da diversi poliziotti. Dopo vario tempo sono stato obbligato a scendere al piano inferiore con altri e ho dovuto aspettare in ginocchio con la testa contro il pavimento. Sanguinavo e avevo dolori respirando. Dopo vario tempo sono stato portato in barella in una ambulanza e condotto all'Ospedale San Martino.

La polizia sorvegliava direttamente i letti. Un poliziotto ha colpito con un manganello varie volte leggermente i miei piedi. Le varie ferite sono state medicate. Mi è stata tolta la borsa da cintura che non mi è stata restituita. Dopo vario tempo sono stato portato in un altro edificio.

Dopo un'altra sosta sono stato portato a Bolzaneto. Durante la notte sono stato condotto assieme ad un'altra persona fuori dalla cella e portato in un'altra stanza buia, dove erano seduti 3 o 4 poliziotti ad un tavolo, le cui facce non erano riconoscibili. C'erano anche altri poliziotti nella stanza. Io e l'altra persona ci siamo dovuti svestire e rimanere nudi in piedi con la faccia al muro, le braccia e le gambe allargate. Qualcuno ha sbattuto la mia faccia contro il muro. Ho dovuto sopportare altre vessazioni e colpi. Più tardi siamo stati portati in un'altra stanza, mi sono state storte le braccia e sono stato colpito alla schiena. Nella cella sono dovuto stare di nuovo al muro con le braccia e le gambe allargate. Tempo dopo mi è stato permesso di mettermi a sedere e poi sono stato portato in una stanza dove si trovavano un medico e una donna e dove mi sono dovuto svestire. Il giorno dopo sono stato condotto con altri a Pavia.

Tutto ciò premesso

**DICHIARO**

di proporre formale denuncia – querela nei confronti degli autori dei fatti di cui in premessa per i reati di cui agli artt. 40, 110, 328, 607, 608, 610, 594, 582, 585, 612 c.p. e/o di altri reati che la S.V. riterrà di ravvisare nei fatti esposti.

140907

18)

Chiedo la punizione dei colpevoli che verranno individuati.

Chiedo di essere informato dell'eventuale archiviazione del presente procedimento o della prosecuzione delle indagini preliminari.

Nomino quale mio difensore in relazione al presente procedimento, revocando ogni qualsiasi nomina precedente, l'avv. Filippo Guiglia del Foro di Genova che delego al deposito della presente.

Dichiaro di eleggere domicilio presso lo studio del difensore sito in Genova, Via Corsica 2/3.

La presente querela e' stata redatta alla presenza del Sig. Giulio Bonini, interprete dalla lingua tedesca.

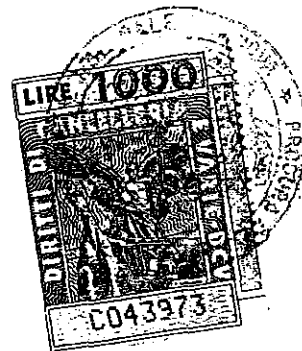
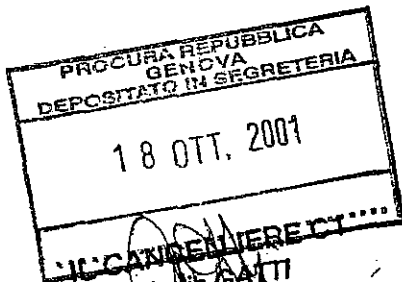
Berlino, 16 ottobre 2001

*H. Kress*

Holger Kress

*e' autentica*

*stipo h/k*



14/0908 18

Gretel Holler  
Ärztin Naturheilverfahren  
Richard Haumann  
Allgemeinarzt

Eugenstr. 32  
72072 Tübingen  
Tel 07071 360947  
Fax 07071 360904

30.08.2001

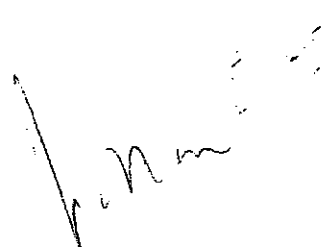
### Ärztliche Bescheinigung

Kress, Holger, 25.07.1979, z.Zt. ohne Wohnsitz, 72072 Tübingen

Herr Kress wurde am 27.7.2001 von mir untersucht und beraten.  
Er berichtete am 21./22.7.2001 in Genua bei einer nächtlichen  
Polizeiaktion erheblich verletzt worden zu sein.

Befund : 1) Mit acht Stichen genähte Platzwunde Oberlippe ca 7  
cm lang  
2) 2 Platzwunden an der Stirn ca. 5x2 cm und ca 8 cm  
lang ebenfalls chirurgisch versorgt  
3) Hämatom am li Oberarm 5 x 5 cm  
4) Prellung li Schienbeinkante  
5) Hämatom am Thorax li ca 6 cm messend  
6) Schwellung und Prellung am li Ellenbogen

Die Platzwunden waren stark verschmiert und mit großen  
Fibrinbelägen belegt. Es bestand eine deutliche entzündliche  
Reaktion der Umgebung.



**Gretel Holler**  
Ärztin  
Naturheilverfahren  
Richard Haumann  
Arzt für Allgemeinmedizin  
Gemeinschaftspraxis  
Eugenstr. 32 - Tel. 0 70 71 / 36 09 47  
72072 Tübingen  
62 82 384 / 28



94/M

26 / 888  
(18)



# *Ministero della Giustizia*

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLZANETO

## CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso 22 /07/2001

Cognome - Nome BUSSETTI Brando

Nato il 01-03-77 a COMO

Pos. Giuridica - GIUDICABILE

Titolo reato - Art. 336, 337, 635 C.P.

Provenienza - LIBERTA'

Precedenti carcerazioni - (SI) - (~~NO~~)

26/889

20)

## UFFICIO DEL SANITARIO

## VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSO

DETENUTO BUSSETTI BRANDOAltezza 186 Kg. 76 p.a. 120/80 polso R

Prelievo HIV

☐ effettuato☒ non effettuato

Prelievo RW

☐ effettuato☒ non effettuatoAnamnesi familiare: diabete Nepe ipertensione Nepecardiopatia Nepe Epilessia Nepe altro NepeAnamnesi fisiologica : Diuresi farmacologicaAltro /Anamnesi patologica remota /Prossima In abs - IoxoflomonRicoveri ospedalieri (\*) /

(\*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelle correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.



26/890<sup>21</sup>

Sindrome di astinenza in atto

Lacrimazioni \_\_\_\_\_ rinorrea \_\_\_\_\_ midriasi \_\_\_\_\_

sudorazione \_\_\_\_\_ diarrea \_\_\_\_\_ sbadigli \_\_\_\_\_

ipertensione arteriosa \_\_\_\_\_ tachicardia \_\_\_\_\_

febbre \_\_\_\_\_ insonnia \_\_\_\_\_ vomito \_\_\_\_\_

ansia ed angoscia \_\_\_\_\_

apparato linfoghiandolare

Apparentemente indenne

apparato respiratorio

N.O.R.

apparato cardiocircolatorio

N.O.R.

addome

fano, palpabile

ernie inguinali

Assenti

fegato

non palpabile

milza

non palpabile

altro \_\_\_\_\_

eventuali terapie in corso

Nome

terapie da adottare \_\_\_\_\_

il 22.1.01

ore 6.45

Il Sanitario

26/89

Fumo guano alcool alcolico -psicofarmaci Nepe

stupefacenti Nepe 91)

Eroina Nepe ultima dose il                     

Cocaina Nepe ultima dose il                     

Metadone Nepe ultima dose il                     

Assunzione di altri stupefacenti                     

periodo in cui è iniziata l'assunzione di stupefacenti                     

eventuali trattamenti eseguiti                     

presso la struttura                      (\*)

stato generale Buono multile

lesioni rilevate all'atto dell'ingresso Contusione lussure e fratture dx

presenza di segni indicativi di assunzione di sostanze stupefacenti (es. segni di agopuntura, sclerosi venose, ed altro) Fraie lussure sulle

Spalla dx + femore dx

sintomi sia fisici che psichici indicativi di intossicazioni da sostanze stupefacenti:                     

bradipnea                      stipsi                      diminuzione della diuresi                     

ipertensione arteriosa                      obnubilamento del sensorio                     

diminuzione della libido                      vomito                     

(\*) specificare la struttura pubblica o privata presso la quale il soggetto è, o è stato in trattamento.

87

26/892<sup>23)</sup>DATA DELLA  
VISITA MEDICA

OSSERVAZIONI CLINICHE E CURA

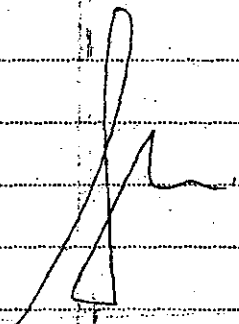
22-07-2001

ore

BOSSETTI BRANDO

Muo so giub, dalle libere  
Rimove orecchino lobo sinistro  
Percutita l'artaggio (Rosa) sulla scapola dx  
Contusioni multiple cosce e gambe S e  
Ex ID da cannabinoidi, Segni Malati  
infettive in atto, regressa l'oxo plasmico  
l'artaggio gamba dx

N.O. alla traduzione.

  
Dott. A. M. M. M. M.

26/89

(21)



# Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLZANETO

Prot. nr.

94/M

Genova 22-07-2001

Alla Procura della Repubblica  
C/o il Tribunale  
GENOVA

Dott. PM DI TURNO G.8

Oggetto: Comunicazione di ingresso dell'arrestato / ~~firmato~~:

Generalità BUSSETTI BRANDO  
nato a COMO il 01.03.1977 di lingua ITALIANA  
Arrestato/~~firmato~~ il 21-07-2001 alle ore 17:45  
Entrato il 22-07-2001 alle ore 03:00  
Associato presso l'Istituto di CASA RECLUSIONE ALESSANDRIA "SAN MICHELE"  
Verbale di arresto/~~firmato~~ QUESTURA GENOVA "D.I.G.O.S."  
Per il reato ARTT. 336+337 C.P. + RETRO  
☒ Difensore di Ufficio Avvocato PORCILE MICHELA del foro di GENOVA  
☐ Difensore di fiducia Avvocato \_\_\_\_\_ del foro di \_\_\_\_\_  
☐ Necessità di interprete (~~NO~~) (SI) lingua \_\_\_\_\_

Il Dirigente Coordinatore  
Dott. Alfonso Sabella

x: GRUOSSO

: EX ore 8,40 del 22-7-01

94/M

26/882

25)



# Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLZANETO

Detenuto BUSSETTI BRANDO nato il 01.03.1977  
 a COMO di nazionalità ITALIANA  
 residente a COMO - VIA FERRERI, 11

L'anno duemilauno addì 28 del mese di luglio alle ore 06:20 è presente presso l'Ufficio Matricola in intestazione, avanti a noi sottoscritti Ufficiali ed Agenti di P.G. ivi in servizio, il detenuto sopra meglio generalizzato, il quale dichiara quanto segue:

Provengo ☒ dalla libertà ☐

Dichiaro di NON appartenere AD ALCUN CLAN

(clan di appartenenza)

Dichiaro di NON temere per la mia incolumità personale o fisica in quanto /

Dichiaro che del mio stato di detenzione NON venga data comunicazione al Consolato o Ambasciata del mio paese in Italia.

Si posso essere allocato a vita in comune con altri detenuti ristretti in istituto in quanto NON TEMO PER LA MIA INCOLUMITA'

In caso di necessità chiedo che venga avvisato il Signor NESSUNO

grado di parentela / utenza telefonica /

indirizzo /

Di NON aver avuto altre esperienze detentive presso l'istituto di /

NON necessito di interprete in quanto Si comprendo bene la lingua italiana.

Non ho altro da aggiungere.-----

Letto, confermato e sottoscritto in data e luogo di cui sopra.-----

IL DICHIARANTE

Brando Bussetti

I VERBALIZZANTI

Agn. Pizzelli

Il Dirigente Coordinatore  
 Dott. Alfonso Sabella



**Dott. CARLO MALOSSI LL.M.**  
**AVVOCATO**  
Corso Canalgrande, 23 - I-41100 Modena  
Tel.: 0039-059-225578 Fax: 0039-059-210554  
E-Mail: dl.modena@iol.it  
Partita IVA 0 2 6 3 1 5 4 0 3 6 2

**Procura speciale ex artt. 96 comma 2 e 101 c.p.p.**

\*\*\*

La sottoscritta, **Jeanette Sybille Dreyer**, nata a Weinheim (RFT), il 19.01.1970, residente a Weinheim (RFT), Stettinerstr. n. 245, conferisce all'avv. Carlo Malossi del Foro di Modena, con studio in Modena, Corso Canalgrande n. 23, procura speciale per la difesa nel procedimento penale n. 21312/01 r.g. n.r. - n. 7872/02 r.g. gip nei confronti di:

1. **PERUGINI** Alessandro, nato a Novara il 20/7/1961, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Vittorio Pendini;
2. **POGGI** Anna, nata a Genova il 20/4/1970, ivi elett. dom. presso studio Avv. Umberto Pruzzo;
3. **DORIA** Oronzo, nato a Manduria (TA) il 9/10/1954, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Ennio Pischedda;
4. **CIMINO** Ernesto, nato a Biemme (Svizzera) il 16/9/1966, elett. dom. in Roma presso studio Avv. Salvatore Orefice;
5. **PELLICCIA** Bruno, nato a Guidonia Montecelio (Roma) il 17/1/1961, elett. dom. in Roma presso studio Avv. Salvatore Orefice;
6. **GUGLIOTTA** Antonio Biagio, nato a Carosino (TA) l'11/6/1960, res. in Taranto Via C. Magli 1 presso la locale Casa Circondariale, domicilio dichiarato;
7. **VALERIO** Franco, nato a San Vito al Tagliamento (PN) l'11/2/1967, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Stefano Sambugaro;
8. **MAIDA** Daniela, nata a Siracusa il 16/12/1962, elett. dom. in Varese presso studio Aw. Lucio Paliaga;
9. **BRAINI** Giammarco, nato a Trieste il 3/7/1971, elett. dom. in Bergamo Piazzetta San Bartolomeo 5/c presso studio Avv. Giancarlo Greco del foro di Reggio Calabria ;
10. **BARUCCO** Piermatteo, nato a Cuneo il 28/11/1974, res. a Limone (CN) Via XX Settembre 4, domicilio dichiarato;
11. **TARASCIO** Aldo, nato a Floridia (SR) l'8/2/1955, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Stefano Sambugaro;
12. **TALU** Antonello, nato a Sassari il 12/6/1957, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Stefano Savi;
13. **ARECCO** Matilde, nata a Genova il 2/4/1962, ivi elett. dom. presso studio Avv. Stefania Colonnello;
14. **PARISI** Natale, nato a Carbonara di Bari (BA) il 31/7/1961, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Pietro Bogliolo;
15. **TURCO** Mario, nato a Brindisi il 17/9/1955, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Stefano Sambugaro;
16. **UBALDI** Paolo, nato a Ascoli Piceno il 19/6/1960, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Giuseppe Giacomini e Piergiovanni Iunca;
17. **PISCITELLI** Maurizio, nato a Napoli il 26/4/1965, res. a Assemini (CA) Via Marche 27, domicilio dichiarato;
18. **MULTINEDDU** Antonio Gavino, nato a Laerru (SS) il 20/7/1960, res. a Quartu Sant'Elena (CA) Via Irlanda 50, domicilio dichiarato;
19. **RUSSO** Giovanni, nato a Castellamare di Stabia (NA) il 3/5/1974, ivi res. Via Caio Longinio Prisco 16, domicilio dichiarato;
20. **FURCAS** Corrado, nato a Cagliari l'8/1/1966, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Alfredo Biondi;
21. **SERRONI** Giuseppe, nato a Capoterra (CA) il 19/3/1959, ivi res. Via Sebastiano Satta 31, domicilio dichiarato;
22. **FONICIELLO** Mario, nato a San Prisco (CE) il 26/2/1960, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Alfredo Biondi;
23. **AVOLEDO** Reinhard, nato a Bolzano il 22/10/1964, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Alfredo Biondi;
24. **PINTUS** Giovanni, nato a Torralba (SS) il 19/3/1967, res. a Cagliari Piazza San Bartolomeo 29, domicilio dichiarato;
25. **ROMEO** Pietro, nato a Palermo il 27/1/1955, res. a Villanate (PA) Corso Vittorio Emanuele 126,

21

domicilio dichiarato; 26. **MURA** Ignazio, nato a Cagliari Pirri il 21/2/1960, res. Cagliari Piazza Pigafetta 15, domicilio dichiarato; 27. **MANCINI** Diana, nata a Livorno il 14/11/1973, elett. dom. in Genova presso studio Adv. Piero Franzosa; 28. **SALOMONE** Massimo, nato a Genova il 18/3/1960, ivi elett. dom. presso studio Adv. Giovanni Scopesi; 29. **GAETANO** Antonello, nato a Potenza il 17/2/1965, elett. dom. in Genova presso studio Adv. Maurizio Mascia; 30. **PIGOZZI** Massimo Luigi, nato a Genova l'1/6/1963, ivi elett. dom. presso studio Adv. Stefano Boero; 31. **BERTONE** Vittorio, nato a Vercelli il 10/2/1971, ivi res. Strada Vicinale del Rollone 19 presso la locale Casa Circondariale, domicilio dichiarato; 32. **AMADEI** Barbara, nata a Arenzano (GE) il 9/2/1971, elett. dom. in Genova presso studio Adv. Mario Iavicoli; 33. **BIRIBAO** Antonio, nato a Spoleto (PG) il 18/3/1964, ivi res. Via dello Sdrucchiolo 10, domicilio dichiarato; 34. **CERASUOLO** Daniela, nata a Palermo il 7/1/1966, res. Benevento Via C. Labruzzo 20, domicilio dichiarato; 35. **INCORONATO** Alfredo, nato a Pozzuoli (NA) il 7/11/1970, elett. dom. in Napoli presso studio Adv. Alfonso Maria Avitabile; 36. **PATRIZI** Giuliano, nato a Monte San Giovanni Campano (FR) l'11/10/1955, res. Perugina Viale San Sisto 467/C, domicilio dichiarato; 37. **FORNASIERE** Giuseppe, nato a Benevento il 12/3/1962, elett. dom. in Genova presso studio Adv. Fiorenzo Celasco; 38. **TOLOMEO** Francesco Paolo Baldassarre, nato a Trapani il 2/5/1960, elett. dom. in Genova presso studio Adv. Fiorenzo Celasco; 39. **NURCHIS** Egidio, nato a Esportatu (SS) il 7/1/1959, elett. dom. in Genova presso studio Adv. Fiorenzo Celasco; 40. **MULAS** Marcello, nato a Lanusei (NU) il 10/7/1966, elett. dom. in Genova presso studio Adv. Mario Iavicoli; 41. **AMOROSO** Giovanni, nato a Palermo il 29/5/1963, ivi res. Via Ammiraglio Rizzo 61, domicilio dichiarato; 42. **SABIA COLUCCI** Michele, nato a Palermo il 31/7/1966, ivi elett. dom. presso studio Adv. Enzo Fragalà; 43. **TOCCAFONDI** Giacomo Vincenzo, nato a Genova il 6/3/1954, ivi elett. dom. presso studio Adv. Alessandro Vaccaro; 44. **AMENTA** Aldo, nato a Noto (SR) il 10/9/1969, res. Casale Monferrato (AL) Corso Manacorda 59, domicilio dichiarato; 45. **MAZZOLENI** Adriana, nata a Rosario (Argentina) il 16/3/1965, elett. dom. in Milano presso studio Adv. Ennio Amodio; 46. **SCIANDRA** Sonia, nata Sanremo (IM) il 28/3/1963, ivi res. Salita Colle Fiorito 9, domicilio dichiarato; 47. **ZACCARDI** Marilena, nata a Genova il 17/8/1958, ivi elett. dom. presso studio Adv. Mario Iavicoli;

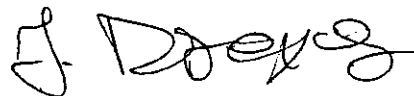
Con la presente procura si revoca espressamente ogni precedente nomina di difensore e si conferisce il potere di nominare sostituti processuali, di proporre impugnazione ed ogni altra più ampia facoltà necessaria per lo svolgimento del mandato defensionale di parte civile.

La procura è valida per ogni stato e grado del giudizio.

Genova, 19.10.2006

Jeanette Sybille Dreyer

è autentica



Avv. Carlo Malossi





Prima Cam. Rollos deposte parte 28  
spere ex art. 36 co 2 e 101 cu.

ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il Teste assistito richiesto  
da P. P. N.

Sig. Dreyer Jeanette Sylbile

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde DREYER Jeanette Sylbile n. 18.1.1970  
e dimora - assiste Jean-L. Rollos

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Prima P. P. N. e Rollos e  
di fronte al verb. fa prot. ed  
esibisce 2 verbal. intern. naut  
P. C. I. P. uso dalla ktu 25/7/01  
manchi e rogatoria uso in data  
20/3/02 ed procura al Procuratore  
al fine di far constare che alle stime  
sono stati dati gli avvisi di cui  
agli art. 64 e 222. C. P.  
esame P. P. N. Rollos  
sono in fine.

Ho due figli  
Sebasto 21/7/01 suo data contabile  
alle caserme di Palsone  
Ero stata onorata alle  
serate Dreyer

Prima sono state in ospedale

Avevo delle feste

Avevo le mani ds rotte e  
ovunque confusioni

Avevo un peso alle mani.

Ero con N'Nam e Richard -

N'Nam Bonarman e Richard Woth  
N'Nam i' d'obsee e Richard i' d'obsee  
(u' u' u')

Fuori dalle caserme -

Successo. Sono state concluse in  
un altro dove siamo flat ov  
mano in fed -

Ma non ho ricevuto persone  
mentre ero in quella posizione  
Sono stati agenti che non mettes-  
simo fin le linee (u' u')

Ma C'ha una persona e l'ho visto  
quello che erano un - C'ha una persona  
che funzionava per la persona  
Ma mi hanno restituito tutto quello  
che mi avevano speso.

Sono state prese e un lungo  
corrobb e non potevo vedere  
nulla perché le mie cose  
erano frate dietro la ringhiera  
e il mio cap. H'era gi.

Il cap. e potevo vedere solo  
stato -

Ho tenuto messo in una  
galleria.

Il lungo e corrobb sono state  
venute e spuntate e colosso  
Ere in lungo e piano

Durante il tempo non ho ricevuto  
persone.

Il tempo era tutto in una  
stessa valle di  
la pres.

Ma l'ho capito che forse  
persone dire con una espressione  
di prese in fine

Copie preziose di italiani  
nelle DIAZ e da loro sempre  
"bestardi" e a Belmont  
non lo so.

Ma è un funzionario perbene  
in tedesco.

Ego ho chiesto pochi giorni fa  
non me l'ha detto e anche l'ordine  
di metterli in piedi in quel modo  
me l'ha detto in tedesco.

Il BT, autorizzato, mentre alle  
feste c'è fantina delle caserme  
testi. Non vorrebbe più vedere  
in il muro.

Penso forse che l'ultima valle  
di me non sono felice.

All'indietro non c'erano tanto  
persone, ma mi c'era del  
sangue e del cattivo odore e  
alla fine non c'erano i  
veti.

Ho visto in un punto del  
sangue; e intanto sul muro e  
in. me una macchia rossa.  
Non era facile l'odore di  
c'era - La macchia rossa

sul muro era a 1,50 m di altezza  
se PN contesto -

Non mi rimaneva cos'infornare  
e non mi è stato detto che  
altro dove.

Ere con la infernale e con cran  
verr.

ADD. 7 e N'Nam erano ridotti  
sulle ds entrando e far far  
due erivate sempre + persone  
e la donna erano ridotti e  
ds e gli uomini di fronte,  
per erano in piedi.

Non sono state accompagnate  
dentro mentre gli uomini ve-  
nivano fuori dentro.

Quando ho fatto dentro veder  
come parlavano dentro (v. v. v.)  
non sono mai sempre ridotti  
(v. v. v.)

C'era dei funzionari anche  
con due fra. me vedo  
due loro grande erano in fa

Il PN. autorizzato, anche  
alle foto l'album delle due  
Testi: Nardo A2) - credo  
all'ingresso e B1) all'ospedale,  
D2) -

C'era una donna molto  
francese ed aveva una  
uniforme come D2) e c'era  
più di uno  
Pur. Terzo a basso livello  
con gli uomini, era fatto così  
(v. v. v.)

ADA l'era stesa fortata a l'ero offito  
in un'altra alla l'ultima a fu.  
clarano di funzionari nelle celle  
e p' breccia di eruo in p'no de  
fruttat fessuta a p'no de m'  
cedere fin' davanti di  
colf con i manegello el  
muro e non potuu framm.  
(v'upre)

Non ricordo d'esseru' commentato  
ho potuto parlar -

Nonno e me c'era ~~Hans Hermann~~  
Tenn - (v'upre)

ADA ho ditto che volevo andare  
e cose perchi' avevo due bambini.  
Ere chiaro che zanno stati fortati  
anche a fore l'identif.

Ere mek me, e zanno erob in  
un altro ufficio

Le funzionari de le esecomp.

Me ere in loggia con Tenn  
e un fessolito essuro in zanno  
el p'esso.

Di he preso in mob forte,  
mi he preso le mano sulle  
schiena e ell' erob in i'p'ere  
mi le ditto che ol non aver  
peure perchi' non mi sarebbe  
scelato me dovere prender  
a quel most & i' zanno  
de zanno collighi.

Mi hanno preso e in p'no de  
a q' tel' fot a foto.

Dopo ' quate op'asioni mi

hanno subito in cella.

Nella 5 cella non c'era, anche  
se loro e lo devono professare  
quando sono andate in bagno  
e quando sono andate + c'  
un po' di diffel' -  
Le tre delle donne hanno  
portato 6 bottiglie d'acqua ma  
avevano un odore strano e per questo  
debbono esser dell'altre oppure  
e ce l'ha una forte.

Hanno portato dei panini duri  
come le pietre, nelle celle dove  
venivano solo donne.

Accordo solo dei panini.

Ho chiesto di essere accompa-  
gnate in bagno + volte  
Ma hanno accompagnato per  
subito.

Avevo paura di andare in  
bagno perché tutte le donne  
della 5 cella che hanno subito  
in bagno trasformano fanghino  
e non c'è più perché.

Ma ho ricordato che dovevo  
far i bisogni con forte aperta e  
per venivano in subbuglio e spinto.

Ere tedesca con i capelli  
corti, più giovane di me  
solito, camminava normalmente  
in persona eretta, le porte del  
bagno aperte e lì c'era  
tentavano di farci che volevano  
ANDavano dalla porta aperta,

Erano uomini -

31

Le persone di cui ho accompagnato  
era un uomo. All'inizio non  
c'erano donne, senza servizio più  
tardi.

Avrei potuto anche dormire se mi  
avessero lasciato dormire - (Vigil  
nelle notti che dormivo e dormivo  
nelle II celle ho potuto dormire -  
Nel cuore delle notti lunghe  
perfetto delle coperte pulite e avere  
vetro d'aria -

Ho avuto Probabilmente

ADD. Era domenica verso sera  
quando un uomo misterioso  
si fece da fuori -

Era un fido unico ma non  
so la localizzazione -

C'era una enorme servitù dove  
avevo zedat 2 funzionari ma  
non so come prendo vestiti, e so  
ero dall'altra parte

Erano pochi zedat in italiano  
e non volevo frumen e non  
mi veniva raccontato

Uno dei funzionari ~~che~~ ha un  
messaggio di frumen e non era  
di frumen per il resto -

L'altro funzionario se ne va  
per un cestello per il servizio  
dell'altro e che chiedo se aveva  
frumen e l'altro ha risposto sì -

Il che era che le cose che

minimo di 10 persone che  
so le foto e funzioni, e alle  
denunce di immigrazione.

(Vnpre)

Non mi è stato detto di voler  
avere i miei familiari o consoli.

Non ho mai dichiarato di  
non voler avere i miei  
familiari o il consolato del  
mio paese.

Le ho dichiarato anche alle  
testi e documenti e.

Il 203 - Immigr.

(Vnpre)

Le ho detto durante l'interrogatorio  
che una frame - nelle altre foto  
all'altra doc. dove c'è il mio  
nome sbagliato ma non lo  
ricordo.

Non ricordo se davanti a me  
davano completo e paper  
solo a Vnpre, in cui ho  
potuto parlare con qualcuno  
del consolato, o Balsemotto.  
A Vnpre ho avuto una visita  
medica.

Avendo avuto un colloquio con  
il mio amico.

Una domenica, e fino a  
nelle 11 celle. <sup>una donna</sup>  
Sono stato poco bene, e Vnpre con  
ho chiesto.

Il mio amico del medico

(Vnpre)



Non so se l'aiuto l'ho dato o  
 o la donna che era con me in cella.  
 Ho voluto farli un prelievo.

Il buono tempo forse perché non  
 colui, un'idea di fiducia, e medici  
 non era solo un'buona punto  
 e volte il pellettino.

Il dolore parlava, credo in un'idea  
 Ho detto che non desideravo  
 il prelievo.

C'erano altre due persone con  
 uomini e non so più come  
 fossero vestiti.

Il buono tempo, uno x il  
 braccio (Vignone)  
 Il buono fatto il prelievo, un'idea  
 poco sangue me x fatto in un  
 punto + volte

Ho identificato il dolore più in  
 (Vignone)

Era piuttosto grande, molto colorito  
 aveva i capelli marion corti,

ebbi un'idea

non so a partire dal collo,  
 era poco rosso

Parlava inflessa con me.

(Vignone)

Era un uomo del tipo x

per avere una madre (Vignone)

Era magro con capelli corti

Era colorito con la faccia

Esprimi -

Sono stato riferito in cella  
 dopo il prelievo. (Vignone)

Sono state nuovamente riconsolite  
in sole medicine prima di morire  
ma era un altro posto, dove ci  
era il mio fortepol -

Ere lunedì mattina.  
Il medico era solito stato  
due settimane - Era lo stesso  
medico me e locali era di  
corteo da quello dove eri  
il medico.

A' ere una donna me  
non ricordo come fosse vestita  
ricordo solo il medico e  
la donna -

Ho dovuto sprofondarmi ancora  
verso il medico e farmi su  
me stesso -

Ma lo ha detto il medico  
con i gesti e lui seduto lì e  
rideva!

Ho fatto il finto di premere  
il mio stato di -

// Le testie che rimetto il posto  
comunque del medico per  
prevenire movimenti e creare  
la vita e le differenze  
prevalenti in giro -  
(Ungere)

Non so se mi hanno fatto osservare  
in testamento.

Le mie altre erano come preli di  
ferro che hanno steso -  
Dopo le testie sono state portate

in un'altra cella e per loro arrivo  
dare le donne.

E le celle n° 1 sono felici per  
dalle d.s. (indicato sulla prima)

ADN sono state portate ad una  
ad una sola madre (Vigne)

Erano tutte espletate e per  
Work alcune famigliare

di una parte, (solo 1 persona)  
di alcune altre dove le altre  
e a loro figlio e a loro  
(Vigne)

Le donne sono molto e  
meglio e sapute

(Vigne)

~~La~~ ~~da~~ ~~to~~ avuto da me e per persona  
mo. mancano di solo  
(Vigne)

Le PT sono state  
alle test alcune foto

Foto 1) E. Brown

Traitors di Hugh Brown

Foto 2) E. Brown

Traitors di Richard Roth

Foto 3) L. Mice di Richard  
(me)

4)

(Vigne)

5) Herman Taus.

Top 6) Penso <sup>2</sup> le prime trece.  
PN E Duman Resut

" 7) È la prima  
Tracce Goleande stufura.

Top 8) E Toben  
Tracce Bookur Toben.

Top 9) Kirsten  
Tracce di Wegengheim Kirsten

Top 10) Don lo Coma  
E Hololmen

Top 11) E Sume. che in  
celle con me e Balsamato e  
fes perate a Jofher  
Tracce di Gel Sume

Il Pres.

ADN fuo orwate e  
Balsamato che che questa  
sempo, penso le 5 del  
moltis

Avv. Roboz per le p-o.

ADN Il uno vletto ps'colpo  
ere d murele -

Aveno incubi e le mano  
anche olo che lo fatto e  
fuso fenestre e pofant,

non e unphorato del fur  
Aveno p'incubo di uenire pocala  
del pabato. (vign)

produse

PR decide să produce două  
climă udată e Balsam  
ignoranță la Kate  
doar conștient cel 'n 203  
e verbelă inter-41P 25/7/01  
Omitându-se în cas și funda  
de' adă de l'înleptare mase  
afectată udată e păsăline.

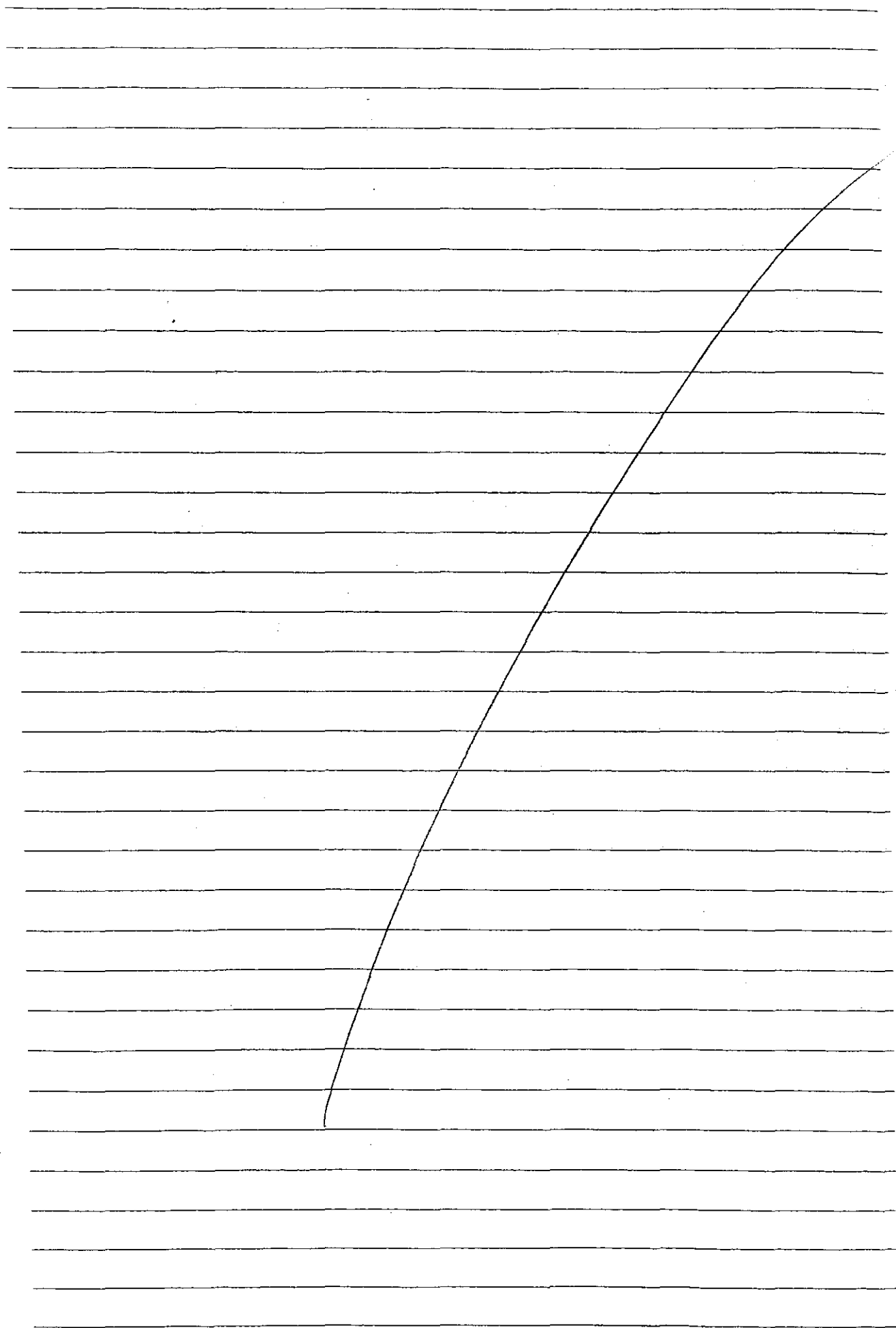
→ Tribunalul de pe Căpătare  
- Avv. Comelt - Comhacșone -

ADN (vigne)

MDA. și vîlperușe e un fero  
în înflect, e îbelan

Voluntar zădă de primar

Cuio deșereș e zădăreș e ze  
e gest de imnecșie fero de  
und de dă.



DIREZIONE CASA CIRCONDARIALE  
di VOGHERA (PV) C.

matricola: 0037 01 00017

cognome : DREYER  
nome : JEANETTE SIBILLE  
alias :

data nascita : 19 01 1970

luogo nascita : GERMANIA

provincia :

stato civile : CONIUGATO

paternita' : KURT

maternita' : ANITA

cittadinanza : GERMANIA

lingua dich. : INGL-TED.

a disp. autor. : PROC. REP. C/O TRIBUNALE GENOVA (GE)

domicilio in GENOVA (GE) S.F.D.

Mod. IP3-A/E C.P. 13/00106  
35)

progressivo istituto: 002945  
data arresto : 22 07 2001  
ora arresto : 01 30  
luogo arresto :  
GENOVA  
motivo ingresso: ARRESTATO  
data ingresso : 22 07 2001  
ora ingresso : 22 15  
proveniente da :  
Liberta'

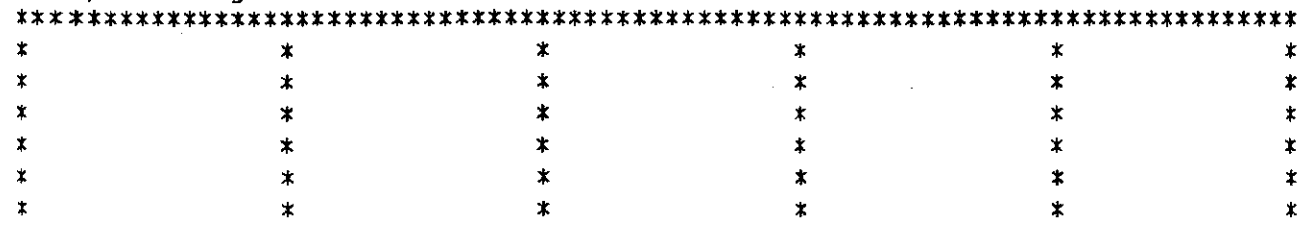
000894



impronte digitali mano ..... DX ..... rilevate all'INGRESSO in istituto



impronte digitali mano ..... rilevate all'USCITA dall'istituto



I (pollice) II (indice) III (medio) IV (anulare) V (mignolo)

dichiarazioni rilasciate all'ingresso:  
NESSUNA

firma detenuto Dreyer

qualifica e nome caposorta ISP. GAETANO ANTONELLO QUESTURA GENOVA

firma responsabile matricola \_\_\_\_\_

data uscita: \_\_\_\_\_ motivo uscita: \_\_\_\_\_

autorita' : \_\_\_\_\_ sede : \_\_\_\_\_

domicilio dichiarato all'uscita: \_\_\_\_\_

firma responsabile matricola \_\_\_\_\_





203/F

C.P. 13/po 101

36)



000009

# Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLZANETO

## CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso 22/07/2001

Cognome - Nome DREIER JEANETTE

Nato il 19.01.1970 a GERMANIA

Pos. Giuridica - GIUDICABILE

Titolo reato - Art 416-419-336-337 c/1 ed alt.

Provenienza - LIBERTA'

Precedenti carcerazioni - (SI) - (~~NO~~)

UFFICIO DEL SANITARIO

VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSO

DETENUTO \_\_\_\_\_

Altezza \_\_\_\_\_ Kg. \_\_\_\_\_ p.a. \_\_\_\_\_ polso \_\_\_\_\_

Prelievo HIV

( ) effettuato

( ) non effettuato

Prelievo RW

( ) effettuato

( ) non effettuato

Anamnesi familiare: diabete \_\_\_\_\_ ipertensione \_\_\_\_\_

cardiopatía \_\_\_\_\_ Epilessia \_\_\_\_\_ altro \_\_\_\_\_

Anamnesi fisiologica : Diuresi \_\_\_\_\_

Altro \_\_\_\_\_

Anamnesi patologica remota \_\_\_\_\_

Prossima Frotture mano dx

Ricoveri ospedalieri (\*) \_\_\_\_\_

(\*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelle correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.

1998 811

38

Sindrome di astinenza in atto \_\_\_\_\_

Lacrimazioni \_\_\_\_\_ rinorrea \_\_\_\_\_ midriasi \_\_\_\_\_

sudorazione \_\_\_\_\_ diarrea \_\_\_\_\_ sbadigli \_\_\_\_\_

ipertensione arteriosa \_\_\_\_\_ tachicardia \_\_\_\_\_

febbre \_\_\_\_\_ insonnia \_\_\_\_\_ vomito \_\_\_\_\_

ansia ed angoscia \_\_\_\_\_

apparato linfoghiandolare \_\_\_\_\_

apparato respiratorio \_\_\_\_\_

apparato cardiocircolatorio \_\_\_\_\_

addome \_\_\_\_\_

emie inguinali \_\_\_\_\_

fegato \_\_\_\_\_

milza \_\_\_\_\_

altro \_\_\_\_\_

eventuali terapie in corso \_\_\_\_\_

terapie da adottare \_\_\_\_\_

il 23/07/2001

ore

8-05

Il Sanitario

DATA DELLA VISITA MEDICA	OSSERVAZIONI CLINICHE E CURE
<p>3/10/61 h GREYER JEANNETTE SYBILLE</p>	<p>176</p> <p>NG della Gilbert Frattino Campotto del <u>III</u><sup>o</sup> Mera corpo nuovo da Auto posto in nuova c/o Ospedale Ville Scorsi con prescrizione di Conferenza di piano definitivo Tra 2-3p Conferenza nuova sin. Mepo TA e patologie infettive Sensorio visuale o orientamento TSP Nullo Osto dello traduzione</p> <p>Dott. Beresfordi 0195 9395 Beresfordi</p>

000912  
38/

N. 13104/01 R.G. notizie di reato  
N. 11721/01 R.G. G.I.P.

art.to \_\_\_\_\_  
imp.ne \_\_\_\_\_

C.P. 13/001096

HO



TRIBUNALE DI GENOVA  
UFFICIO DEL GIUDICE PER LE INDAGINI PRELIMINARI  
VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA

- art. 391 c.p.p. -

Corrente Volbene

L'anno 2001 il mese luglio il giorno 25 alle ore 12,45 in

Casa Circondariale Volbene

Innanzi al G.I.P. dr. M.T. Borzone assistito  
per la redazione del presente verbale dal Cancelliere Maria Vittoria Calvan  
E' presente l'interprete Sig. DEEG Andrea espressamente autorizzato  
che presta giuramento solenne

Sono presenti:

- 1) si dà atto che il P.M. \_\_\_\_\_ è / non è presente
- 2) l'arrestato/fermato DREYER Jeanette Sybille
- 3) L'Avv./Dott. Proc. difensore di fiducia/d'ufficio avv. Tortorini  
avv. Pozzetti

L'Avv./Dott. Proc. difensore d'ufficio nominato ai sensi dell'art. 97 comma 4 c.p.p.

Si dà atto che il P.M. ha presentato per iscritto richiesta di convalida e di misura cautelare, di cui viene data lettura all'indagato e al difensore.

Si dà atto che il P.M. presente formula le seguenti richieste:

Il Giudice invita l'arrestato/fermato a dichiara le generalità e quant'altro valga ad identificarlo, con l'ammonizione delle conseguenze penali (art. 495 CP) alle quali si espone chi rifiuta di darle o le dà false:

1. generalità DREYER JEANETTE SYBILLE n(D) 19/1/70 Weinheim
2. pseudonimo/soprannome \_\_\_\_\_
3. nazionalità TeDESCA
4. residenza anagrafica Weinheim, STETTINER Strasse 18
5. dimora II
6. domicilio ai sensi dell'art. 161 co. 2 CPP c/o avv. Tortorini

Con avvertimento all'indagato che deve comunicare ogni mutamento del domicilio dichiarato o eletto e che in caso di mancanza, di insufficienza o di idoneità della dichiarazione o della elezione, le successive notificazioni verranno eseguite nel luogo in cui l'atto è stato notificato.

7. stato civile: coniugato/ non coniugato / vedovo / separato / divorziato.



8. tipo e luogo di lavoro non posso dare la risposta

9. condizioni di vita: individuale / familiare / sociale

vivo con i figli e 2 amici

10. titolo di studio medio superiore

11. beni patrimoniali \_\_\_\_\_

12. se è sottoposto ad altri procedimenti penali \_\_\_\_\_

no

13. se ha riportato condanne nello Stato/ Estero no

14. se esercita o ha esercitato uffici o servizi pubblici o di p. necessità

15. se ricopre o ha ricoperto cariche pubbliche \_\_\_\_\_

Si dà atto che l'indagato, se straniero, dichiara di preferire che gli atti processualmente

rilevanti gli siano notificati in lingua teDESCA

Il Giudice procede quindi all'interrogatorio secondo le disposizioni di cui all'art. 64 e 65 CPP, contestando all'indagato i fatti a lui addebitati, quali emergono dal verbale di arresto/fermo, rendendogli noti gli elementi di prova e le relative fonti derivanti dal suddetto verbale. Lo invita quindi ad esporre quanto ritiene utile alla sua difesa, anche in ordine all'arresto/fermo, con avviso che ha facoltà di non rispondere e che se non risponde il procedimento seguirà il suo corso.

Preliminarmente l'Ufficio avvisa l'indagato ai sensi dell'art. 294 co. 4 CPP modificato dall'art. 2 legge 63/2000 che lo stesso:

ha facoltà di non rispondere, ma comunque le indagini proseguiranno. Le sue dichiarazioni potranno essere nei suoi confronti; se renderà dichiarazioni sulla responsabilità di terzi assumerà in tal caso l'Ufficio di testimone con conseguente obbligo di dire la verità.

mi da lettura del capo di imputazione

Adi intendendo ristendere.

sono venuta a fare le elemosine prima  
che volevo fare vacanze Ero con altre tre  
che non so dove si trovano so che una tre  
è tornata a casa sola

Però dice dei nomi, così non intendo  
indicare i loro nomi.

ho venuto a fare la manifestazione  
pacifica, quella degli immigrati, gli hoedi  
Non ho anticipato al capo di Venere/Solo  
Ero a P. Kennedy al Convegno Center  
sono andata via e i dimostranti e sono

inolotà via con la mia borsa da soni-  
torio sono fufuta con i dirinfezioni  
benole cerotti ed occhio

Do p'ovvoti ho dormito in auto, nella mia  
solista notte ero nella scuola dove hanno  
fatto la + perizizione

Sono venute in auto, ora non so dove  
si trova e i parenti cioè

sono inolotà e fiesli alla scuola. C'era  
colle fomento ad Internet e volevo avere  
notizie. Tutti sapevano puerro

Era Nordi quando sono inolotà alla  
scuola. Era buio. Non so dire che ne  
fosse. Ho lanciato la scuola prima della  
fufuizione.

Io chi è il Black Block, lo sanno tutti  
ma io non ne faccio niente

Nella scuola non ho visto effrenenti  
il black block. Molte cose dormivano  
quando sono inolotà. Non ho fatto così  
se avessero effetti o se fossero vestiti di nero.  
Hanno fatto le mie telefonie da polizia  
qualcuno ha detto mi ha la polizia!

C'è stato fuoco, tutti si sono alzati  
ci abbiamo visto dalle finestre che erano  
in un'auto entromessa. Non so dire

chi ha chiuso la porta. Non ho visto che  
ho lanciato gli oggetti dalla finestra

Dove eravamo noi io e le altre tre  
che erano con me Decidemmo di stare  
sedute e tenere e di loro mettere

Eravamo seduti. Non ho visto niente  
quando. Pensa di essere stato al 2° piano



(2)

tutte le zone sono restate a Tene  
con le mani alzate

Non mi sono staccato dal piano, ho  
fatto che non avessi successo

Ho fatto un'operazione, le altre cose  
sono state colpite dal 1° colpo

Si occupano ancora a Villa Scari dove mi  
fanno la tortura

Si dice che il moltiplicatore moltiplica il cielo  
visibile a vista delle mani alzate e la  
misura

Si continua il via con le mani

Poi hanno smesso di lavorare

Ho visto 1 zona che voleva rompere  
della Terra ottimi della polizia di  
fare il lavoro necessario

Non vedo ombelico di chi si  
chiama, mi hanno ucciso e

~~hanno~~ fatto feriti a pieno terra

Mi parlano di 1 casa mia, non  
so dove ci vivessero e ora li muo-  
rono con le braccia alzate. Hanno fatto  
fatto di peccato, ma hanno peccato  
solo per i uomini. Mi hanno fatto stare  
tutto tempo con le mani alzate ma  
non sono stato + scosso

Ad 1 donna hanno tagliato dei  
capelli. Le donne potevano andare al lavoro  
solo con la loro opera e le guardavano  
la persona. Fa presente che le donne  
~~che~~ che diventavano nere e che  
avevano altre medicine

Afferma che le donne che non facevano nulla

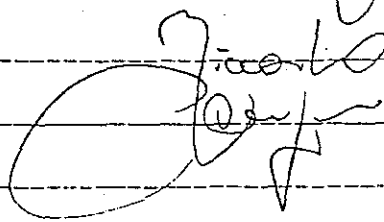
proprietà non sono le mie. Ho delle cose  
che ho avuto. Un poliziotto mi ha preso, olo  
che le cose sono quando richiedo le cose.  
"Io mi sento felice di te!"

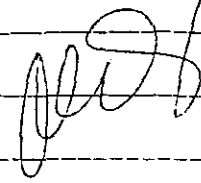
000953

le cose  
per qualche volta li ho sentiti con me  
non so dire se loro lavorano nei  
nostri confronti.

Si è visto che la difesa chiede  
trasmettere lei alla P.M. per  
quello che compete in merito  
alla richiesta dell'arresto.

IL DIFENSORE





Conferisco fin d'ora procura speciale al mio difensore presente che provvede  
ad autenticare la mia sottoscrizione — affinché richieda per mio conto a tempo  
debito il Giudizio Abbreviato, ovvero applicazione di pena ai sensi dell'art.  
444 C.P.P. nei limiti di pena di cui a tale disposizione.

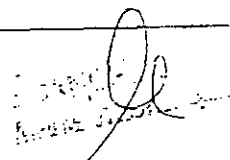
GIP. \_\_\_\_\_ indagato \_\_\_\_\_ dif. \_\_\_\_\_

Il difensore sulla convalida dell'arresto/fermo: ~~si oppone~~ / si oppone.

Il difensore sull'adozione di misura cautelare: si rimette / si oppone e  
chiede non lo vuole

in subordine chiede misura attenuata. divieto di dimora  
le ferie

altrimenti come da



Il Giudice

000956

Quanto alla richiesta di cautelare  
ritenuto che per quanto sopra atti eversivi  
il futuro della commissione dei Reati con  
restati non sia possibile pervenire ad  
una certa attribuzione, seppur sommaria,  
alle condotte contestate alle sincope  
indagate con conseguente impossibilità  
di personalizzare i comportamenti penal-  
mente rilevanti;

- tenuto conto delle dichiarazioni rese dalle  
indagate che si sono sottoposte all'inter-  
rogatorio, percepibili come sincere  
PM

Visto l'art 391 c.p.p.

NON CONVIENE L'ARRESTO

Ritenuto, quanto alla richiesta di risu-  
sa cautelare personale formulata dal  
PM, che, allo stato, non sussistono i  
presunti inizi dei Reati contestati poiché  
non sono stati raccolti elementi per  
inferire una chiara riconducibilità  
dei fatti alle sincope indagate (gli  
operti ed insurrezioni significativi non  
sono stati sequestrati nello stesso  
selle stesse)

PM

Visto l'art 273, 1° c. c.p.p.

Respinge l'istanza di applicazione dello  
requisito dell'ordinaria investigazione liber-  
zione delle indagate se non determinate  
per altro. Indagate Katarin Daniela,  
Col Sano, Heias Maria, ERREO VILGATOR

Molores, Hedlund Cecilia, Dreyer Tove  
Sybille, Faiger Laila, Kirilau Boonman  
Citare, Roberty Nicolae Anne, Hager  
Morgau Catherine

(6)

000957

Vopheid 25/7/01 OR 19/65

*[Signature]*

*[Stamp]*  
MORGAN

MORGAN f.f.v. eliminate  
alla notifica  
25/07/01  
HAGLER

*[Large circular stamp]*  
Liscato  
Dell  
Pulman

*[Signature]*  
Kik

*[Signature]*  
Dreyer  
h. 01

Dolores (territo)

*[Signature]*  
Schachtel

H. Heigl

M. op. Bro

collo allo  
uobricale

fr 25/6/01

25/6/01

*[Signature]*

N. 13104/01 R.G.P.M.

N. 11721/01 R.G.I.P.

## TRIBUNALE DI GENOVA

## UFFICIO DEL GIUDICE PER LE INDAGINI PRELIMINARI

## VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA

Art. 391 c.p.p.

Carcere Voghera

L'anno 2001 il mese luglio il giorno 25 alle ore 12,45 in Casa Circondariale Voghera  
Innanzi al G.I.P. dr. M.F. Borzone assistito per la redazione del presente verbale dal  
Cancelliere Cl Maria Vittoria Calvari

E' presente l'interprete Sig. DEEG Andrea espressamente autorizzato che presta giuramento  
di rito.

Sono presenti:

- 1) si dà atto che il P.M non è presente
- 2) l'arrestato/fermato DREYER Jeanette Sybille
- 3) L'Avv./Dott. Proc. difensore di fiducia/d'ufficio Avv. Tartarini sostituita da Av  
incomprensibile

L'Avv./Dott. Proc. difensore d'ufficio nominato ai sensi dell'art. 97 comma 4 c.p.p. /

Si dà atto che il P.M. ha presentato per iscritto richiesta di convalida e di misura cautelare,  
di cui viene data lettura all'indagato e al difensore.

Si dà atto che il P.M. presente formula le seguenti richieste: /

Il Giudice invita l'arrestato/fermato a dichiarare le generalità e quant'altro valga ad  
identificarlo, con l'ammonizione delle conseguenze penali (art.495 CP) alle quali si espone  
chi rifiuta di darle o le dà false:

1. generalità: DREYER JEANETTE SYBILLE n (D) 19/1/70 Weinheim
2. pseudonimo/soprannome \_\_\_\_\_
3. nazionalità tedesca
4. residenza anagrafica Weinheim stettiner Strasse 18
5. dimora //
6. domicilio ai sensi dell'art. 161 co. 2 CPP c/o avv. Tartarini Ge

Con l'avvertimento all'indagato che deve comunicare ogni mutamento del domicilio dichiarato  
o eletto e che in caso di mancanza, di insufficienza o di idoneità della dichiarazione o della  
elezione, le successive notificazioni verranno eseguite nel luogo in cui l'atto è stato notificato.

7. stato civile: coniugato/ non coniugato/ vedovo/ separato/ divorziato.
8. tipo e luogo di lavoro non lavoro sono casalinga
9. condizioni di vita: individuale/ familiare/ sociale vivo con i figli e 2 amici
10. titolo di studio medie superiori
11. beni patrimoniali \_\_\_\_\_
12. se è sottoposto ad altri procedimenti penali no
13. se ha riportato condanne nello Stato/ Estero no
14. se esercita o ha esercitato uffici o servizi pubblici o di p. necessità \_\_\_\_\_
15. se ricopre o ha ricoperto cariche pubbliche \_\_\_\_\_

Si dà atto che l'indagato, se straniero, dichiara di preferire che gli atti processualmente rilevanti  
gli siano notificati in lingua tedesca

Il giudice procede quindi all'interrogatorio secondo le disposizioni di cui all'art. 64 e 65 CPP, contestando all'indagato i fatti a lui addebitati quali emergono dal verbale di arresto/fermo, rendendogli noti gli elementi di prova e le relative fonti derivanti dal suddetto verbale. Lo invita quindi ad esporre quanto ritiene utile alla sua difesa, anche in ordine all'arresto/fermo, con avviso che ha facoltà di non rispondere e che se non risponde il procedimento seguirà il suo corso.

Preliminarmente l'Ufficio avvisa l'indagato ai sensi dell'art. 294 co. 4 CPP modificato dall'art. 2 legge 63/2000 che lo stesso:

ha facoltà di non rispondere, ma comunque le indagini proseguiranno.

Le sue dichiarazioni potranno essere nei suoi confronti; se renderà dichiarazioni sulla responsabilità di terzi assumerà in tal caso l'Ufficio di testimone con conseguente obbligo di dire la verità.

Si dà lettura del capo d'imputazione

ADR intendo rispondere

Sono venuta a Genova la domenica prima xchè volevo fare vacanze. Ero con altre xsone. Ora non so dove si trovano so che una xsona è tornata a casa subito.

Posso dire dei nomi anzi non intendo indicare i loro nomi.

Sono venuta x partecipare a manifestazione pacifica, quella degli immigrati, di giovedì. Non ho partecipato al corteo di venerdì/ sabato. Ero a P. Kennedy al Conference Center. Sono andata via x i lacrimogeni e sono andata via con la mia borsa da sanitario Sono fuggita con i disinfettanti bende cerotti ed acqua

Da giovedì ho dormito in auto, nella mia Sabato notte ero nella scuola dove hanno fatto la xquisizione

Sono venuta in auto, ora non so dove si trova è 1 Renault Clio

Sono andata a piedi alla scuola. C'era collegamento ad internet e volevo avere notizie. Tutti sapevano questo

Era tardi quando sono arrivata alla scuola. Era buio. Non so dire che ora fosse. Ho lasciato la scuola prima della xquisizione.

So che è il Black Block, lo sanno tutti ma io non ne faccio parte

Nella scuola non ho visto appartenenti al Black Block. Molte xsone dormivano quando sono arrivata. Non ho fatto caso se avessero oggetti o se fossero vestiti di nero Hanno preso le mie impronte la polizia qualcuno ha detto arriva la polizia!

C'è stato panico, tutti si sono alzati Li abbiamo visti dalle finestre che erano in assetto antisommossa. Non so dire chi ha chiuso la porta. Non ho visto chi ha lanciato gli oggetti dalla finestra

Dove eravamo noi io e le altre xsone che erano con me Decidemmo di stare seduti a terra e di farci arrestare

Eravamo seduti Non ho visto gente armata Penso di essere stata al 2° piano Tutte le persone erano sedute x terra con le mani alzate

Non mi sono spostata dal piano, ho pensato che non avesse senso

Ho preso manganellate. Ci diedero calci Sono stata colpita ad 1 braccio

Mi accompagnarono a Villa Scassi dove mi fecero la fasciatura

Si dà atto che l'indagata mostra livido vistoso a dita della mano destra e fasciatura

Mi coprivo il viso con le mani

Poi hanno smesso di bastonarci

Ho visto 1 xsona che xdeva sangue dalla testa ottenni dalla polizia di fare il pronto soccorso

Non c'era ambulanza chiesi di chiamarla. Mi hanno aiutato a portare feriti a piano terra

Mi portarono in 1 caserma, non so dove. Ci misero contro il muro con le braccia alzate. Hanno fatto finta di picchiarci, ma hanno picchiato solo gli uomini. Mi hanno fatto stare tanto tempo con le mani alzate ma non sono stata + xcossa

Ad 1 donna hanno tagliato dei capelli. Le donne potevano andare al bagno solo con la porta aperta e le guardavano

~~000929~~

Fa presente che la mano sta diventando nera e che occorre altra medicazione  
Afferma che le macchie di sangue nella maglietta non sono le sue ma delle xsonc che ha aiutato. Un poliziotto, in inglese, che le aveva preso quanto richiesto, le disse "io mi sento peggio di te!"

La difesa

ADR qualche volta li ho sentiti cantare ma non so dire se fosse canzonatorio nei nostri confronti

Si dà atto che la difesa chiede trasmettersi gli atti al PM per quanto di competenza in merito alle dichiarazioni rese dall'indagata

Firmato

Il difensore sulla convalida dell'arresto: si oppone  
Il difensore sull'adozione di misura cautelare: si oppone e chiede scarcerazione  
In subordine chiede misura attenuata. Divieto dimora

Il Giudice

decide come da separato provvedimento

#### IL GIUDICE

Quanto alla richiesta di convalida

Ritenuto che, per quanto dagli atti emerge il fumus della commissione dei reati contestati, non sia possibile pervenire ad una attribuibilità, seppur sommaria, delle condotte contestate alle singole indagate con conseguente impossibilità di personalizzare i comportamenti penalmente rilevanti;  
tenuto conto delle dichiarazioni rese dalle indagate che si sono sottoposte all'interrogatorio, percepibili come sincere

PQM

Visto l'art. 391 cpp

NON CONVALIDA L'ARRESTO

Ritenuto, quanto alla richiesta di misura cautelare personale formulata dal PM, che, allo stato, non sussistono i gravi indizi dei reati contestati poiché non sono stati raccolti elementi per inferire una chiara riconducibilità dei fatti alle singole indagate (gli oggetti e gli indumenti significativi non sono stati sequestrati sulla persona delle stesse)

PQM

Visto l'art. 273,1°c. cpp

Respinge l'istanza di applicazione della misura ed ordina l'immediata liberazione delle indagate se non detenute per altro. Indagate KATARIN Daniela, GOL Suna, HEIGJ Miriam, ERRERO VILLAMOR Dolores, HEGLUND Cecilia, DREYER Janette Sybille, JAGER Laura, Miriam BROERMAN GROSSE, DOHERTY Nicola Anne, HAGER Morgan Catherine

C.P. 13/60109  
51)  
~~000930~~

Firmato

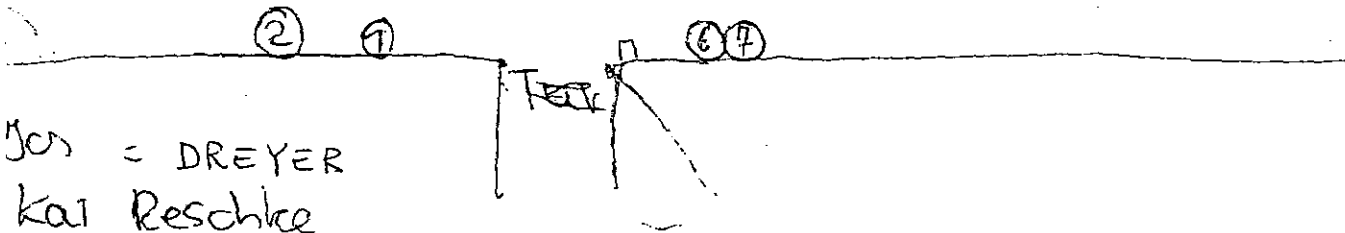
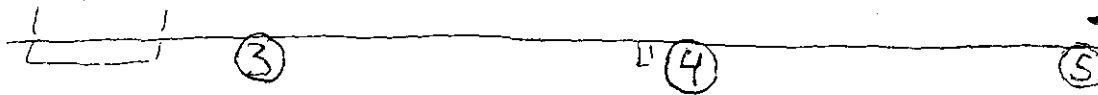
La presente costituisce trascrizione fedele del testo del verbale, ivi comprese le abbreviazioni d'uso e gli eventuali errori di ortografia e/o sintassi.

Trascritto in data 19/12/2001 da Valeria Viale



Heft 52)  
C.P. 13/60/094

000933-



Jon = DREYER  
Kat Reschke

Joachim Herrmann Platzwunde oben auf Kopf.

Ein Mädchen (Melanie) starke Schädelverletzung lag mit ihrem Gesicht von Wand weggedrückt in ~~in~~ großen Blutlache. Das Blut kam aus ihrem Kopf. Sie verlor das Bewusstsein wahrten ich mit ihr spürte, ein Bulle sagte zum anderen: Oh es una ragazza.

Anna. Sie blute stark aus dem Mund und hatte keine Schweißdrüsen mehr. Sie hielt sich den Kiefer und weinte un: "Es tut so weh".

Ein deutsches Pärchen es hatte Platzwunde am Kopf. Pöllung am Ohr und starker Nasenbluten, welches nur durch Tamponage gestoppt werden konnte.

Dazwischen waren noch etliche Personen mit Hauptstörungen Platzwunden am Kopf.

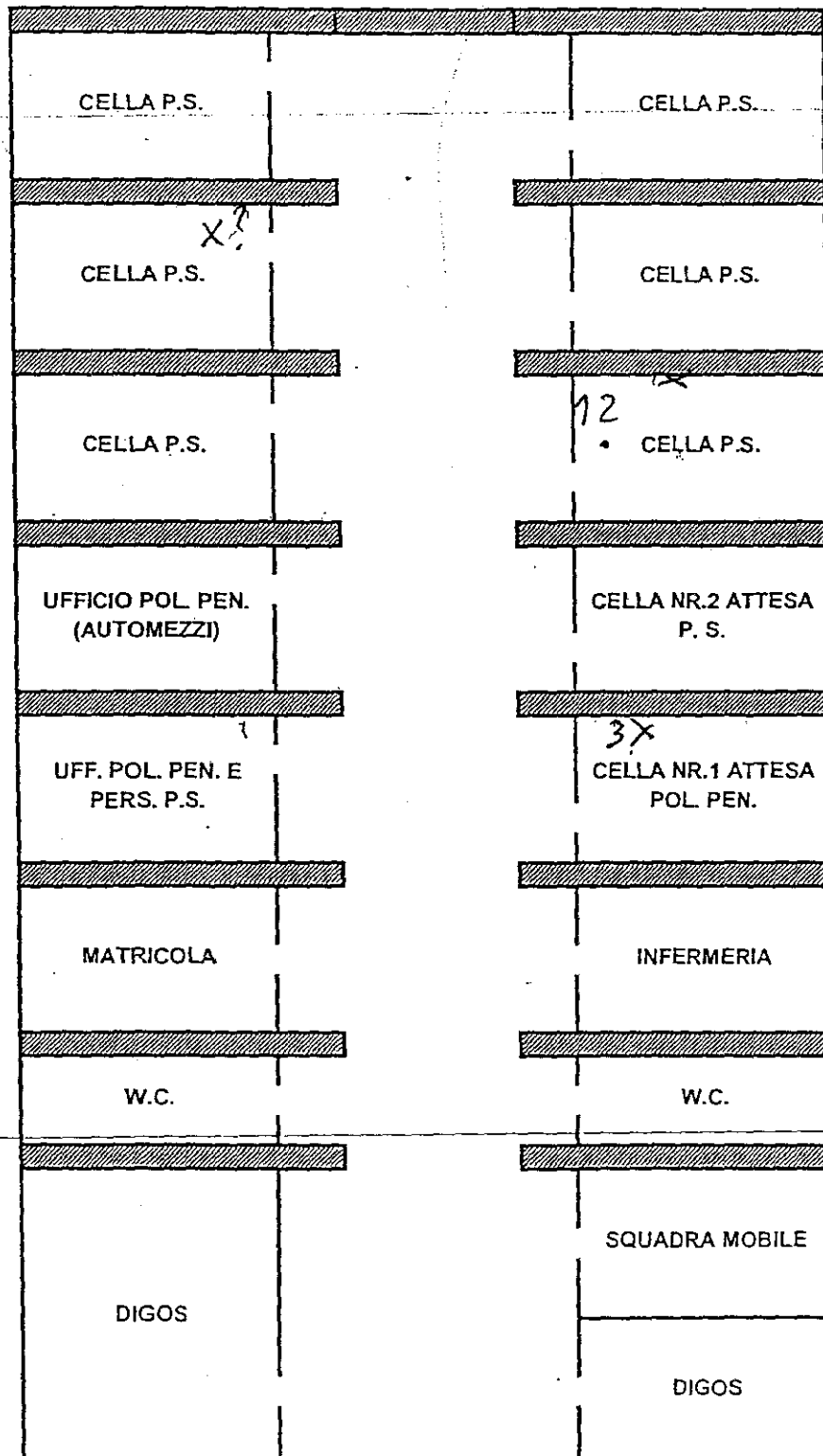
Die Sanitäter scheinen überfordert und inkompetent. Sie wussten oft nicht was sie tun sollten. Es gab keine Bären für schwer verletzte die eigentlich nicht bewegt werden dürfen.

*[Handwritten signature]*



24/ 000173 53)

000225



SCALINO

SCALINO

SCALINO

*Dez*



Dott. CARLO MALOSSÌ LL.M.  
AVVOCATO  
Corso Canalgrande, 23 - I-41100 Modena  
Tel.: 0039-059-225578 Fax: 0039-059-210554  
E-Mail: dl.modena@iol.it  
Partita IVA 0 2 6 3 1 5 4 0 3 6 2

modella in 5u)  
udenza 20/4/06  
Q

**Procura speciale ex artt. 96 comma 2 e 101 c.p.p.**

\*\*\*

Il sottoscritto, Reschke Kai Manfred, nato a Dettelbach (RFT) il 26.02.1982, residente in D-68169 Mannheim Böckstr. n. 9, conferisce all'avv. Carlo Malossi del Foro di Modena, con studio in Modena, Corso Canalgrande n. 23, procura speciale per la difesa nel procedimento penale n. 21312/01 r.g. n.r. - n. 7872/02 r.g. gip nei confronti di:

1. **PERUGINI** Alessandro, nato a Novara il 20/7/1961, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Vittorio Pendini;
2. **POGGI** Anna, nata a Genova il 20/4/1970, ivi elett. dom. presso studio Avv. Umberto Pruzzo;
3. **DORIA** Oronzo, nato a Manduria (TA) il 9/10/1954, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Ennio Pischedda;
4. **CIMINO** Ernesto, nato a Biemme (Svizzera) il 16/9/1966, elett. dom. in Roma presso studio Avv. Salvatore Orefice;
5. **PELLICCIA** Bruno, nato a Guidonia Montecelio (Roma) il 17/1/1961, elett. dom. in Roma presso studio Avv. Salvatore Orefice;
6. **GUGLIOTTA** Antonio Biagio, nato a Carosino (TA) l'11/6/1960, res. in Taranto Via C. Magli 1 presso la locale Casa Circondariale, domicilio dichiarato;
7. **VALERIO** Franco, nato a San Vito al Tagliamento (PN) l'11/2/1967, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Stefano Sambugaro;
8. **MAIDA** Daniela, nata a Siracusa il 16/12/1962, elett. dom. in Varese presso studio Aw. Lucio Paliaga;
9. **BRAINI** Giammarco, nato a Trieste il 3/7/1971, elett. dom. in Bergamo Piazzetta San Bartolomeo 5/c presso studio Avv. Giancarlo Greco del foro di Reggio Calabria ;
10. **BARUCCO** Piermatteo, nato a Cuneo il 28/11/1974, res. a Limone (CN) Via XX Settembre 4, domicilio dichiarato;
11. **TARASCIO** Aldo, nato a Floridia (SR) l'8/2/1955, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Stefano Sambugaro;
12. **TALU** Antonello, nato a Sassari il 12/6/1957, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Stefano Savi;
13. **ARECCO** Matilde, nata a Genova il 2/4/1962, ivi elett. dom. presso studio Avv. Stefania Colonnello;
14. **PARISI** Natale, nato a Carbonara di Bari (BA) il 31/7/1961, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Pietro Bogliolo;
15. **TURCO** Mario, nato a Brindisi il 17/9/1955, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Stefano Sambugaro;
16. **UBALDI** Paolo, nato a Ascoli Piceno il 19/6/1960, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Giuseppe Giacomini e Piergiovanni Iunca;
17. **PISCITELLI** Maurizio, nato a Napoli il 26/4/1965, res. a Assemini (CA) Via Marche 27, domicilio dichiarato;
18. **MULTINEDDU** Antonio Gavino, nato a Laerru (SS) il 20/7/1960, res. a Quartu Sant'Elena (CA) Via Irlanda 50, domicilio dichiarato;
19. **RUSSO** Giovanni, nato a Castellamare di Stabia (NA) il 3/5/1974, ivi res. Via Caio Longinio Prisco 16, domicilio dichiarato;
20. **FURCAS** Corrado, nato a Cagliari l'8/1/1966, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Alfredo Biondi;
21. **SERRONI** Giuseppe, nato a Capoterra (CA) il 19/3/1959, ivi res. Via Sebastiano Satta 31, domicilio dichiarato;
22. **FONICIELLO** Mario, nato a San Prisco (CE) il 26/2/1960, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Alfredo Biondi;
23. **AVOLEDO** Reinhard, nato a Bolzano il 22/10/1964, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Alfredo Biondi;
24. **PINTUS** Giovanni, nato a Torralba (SS) il 19/3/1967, res. a Cagliari Piazza San Bartolomeo 29, domicilio dichiarato;
25. **ROMEO** Pietro, nato a Palermo il 27/1/1955, res. a Villanate (PA) Corso Vittorio Emanuele 126,

SS)

domicilio dichiarato; 26. **MURA** Ignazio, nato a Cagliari Pirri il 21/2/1960, res. Cagliari Piazza Pigafetta 15, domicilio dichiarato; 27. **MANCINI** Diana, nata a Livorno il 14/11/1973, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Piero Franzosa; 28. **SALOMONE** Massimo, nato a Genova il 18/3/1960, ivi elett. dom. presso studio Avv. Giovanni Scopesi; 29. **GAETANO** Antonello, nato a Potenza il 17/2/1965, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Maurizio Mascia; 30. **PIGOZZI** Massimo Luigi, nato a Genova l'1/6/1963, ivi elett. dom. presso studio Avv. Stefano Boero; 31. **BERTONE** Vittorio, nato a Vercelli il 10/2/1971, ivi res. Strada Vicinale del Rollone 19 presso la locale Casa Circondariale, domicilio dichiarato; 32. **AMADEI** Barbara, nata a Arenzano (GE) il 9/2/1971, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Mario Iavicoli; 33. **BIRIBAO** Antonio, nato a Spoleto (PG) il 18/3/1964, ivi res. Via dello Sdrucchiolo 10, domicilio dichiarato; 34. **CERASUOLO** Daniela, nata a Palermo il 7/1/1966, res. Benevento Via C. Labruzzi 20, domicilio dichiarato; 35. **INCORONATO** Alfredo, nato a Pozzuoli (NA) il 7/11/1970, elett. dom. in Napoli presso studio Avv. Alfonso Maria Avitabile; 36. **PATRIZI** Giuliano, nato a Monte San Giovanni Campano (FR) l'11/10/1955, res. Perugia Viale San Sisto 467/C, domicilio dichiarato; 37. **FORNASIERE** Giuseppe, nato a Benevento il 12/3/1962, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Fiorenzo Celasco; 38. **TOLOMEO** Francesco Paolo Baldassarre, nato a Trapani il 2/5/1960, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Fiorenzo Celasco; 39. **NURCHIS** Egidio, nato a Esportatu (SS) il 7/1/1959, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Fiorenzo Celasco; 40. **MULAS** Marcello, nato a Lanusei (NU) il 10/7/1966, elett. dom. in Genova presso studio Avv. Mario Iavicoli; 41. **AMOROSO** Giovanni, nato a Palermo il 29/5/1963, ivi res. Via Ammiraglio Rizzo 61, domicilio dichiarato; 42. **SABIA COLUCCI** Michele, nato a Palermo il 31/7/1966, ivi elett. dom. presso studio Avv. Enzo Fragalà; 43. **TOCCAFONDI** Giacomo Vincenzo, nato a Genova il 6/3/1954, ivi elett. dom. presso studio Avv. Alessandro Vaccaro; 44. **AMENTA** Aldo, nato a Noto (SR) il 10/9/1969, res. Casale Monferrato (AL) Corso Manacorda 59, domicilio dichiarato; 45. **MAZZOLENI** Adriana, nata a Rosario (Argentina) il 16/3/1965, elett. dom. in Milano presso studio Avv. Ennio Amodio; 46. **SCIANDRA** Sonia, nata Sanremo (IM) il 28/3/1963, ivi res. Salita Colle Fiorito 9, domicilio dichiarato; 47. **ZACCARDI** Marilena, nata a Genova il 17/8/1958, ivi elett. dom. presso studio Avv. Mario Iavicoli;

Con la presente procura si revoca espressamente ogni precedente nomina di difensore e si conferisce il potere di nominare sostituti processuali, di proporre impugnazione ed ogni altra più ampia facoltà necessaria per lo svolgimento del mandato defensionale di parte civile.

La procura è valida per ogni stato e grado del giudizio.

Genova, 19.10.2006

Reschke Kai Manfred



è autentica

Avv. Carlo Malossi



Prelim. d'ev. Roloss deposte  
vocare spechi ex art. 96 c. 2 e 101 c. 4.

56

ESAME DEL TESTIMONE/PERITO/CONSULENTE TECNICO

Viene introdotto il Testi ess 81b richiesto  
da R. P. N.

Sig. Reschke Kai Rainer

il quale, avvertito dal Presidente dell'obbligo di dire la verità e delle responsabilità previste dalla Legge Penale per i testimoni falsi o reticenti, e, invitato a rendere la seguente dichiarazione, dichiara:

"Consapevole della responsabilità morale e giuridica che assumo con la mia deposizione, mi impegno a dire tutta la verità e a non nascondere nulla di quanto è a mia conoscenza".

Il Presidente invita il testimone a fornire le proprie generalità;

il testimone risponde Reschke Kai Rainer n. 26.2.1982  
e Dellbech - assistente dell'av. Roloss

Si procede (1) quindi all'esame e al controesame del testimone nel modo che segue (2)

Prelimin. P. P. N. si richiama  
per quanto riguarda il decreto d'  
archiv. e nulla qua sup. ed  
esibisce verbale in art. al P. 25/101  
uso del testi Reschke Kai e  
a verbale in art. per ripetere uso  
efo protine Mannheim 20/3/02 al fine  
di far constare che allo stesso sono  
stati dati gli stessi di cui gli art. 54 e 55 c. 4  
- esame P. P. di P. N. di P. N.

Dunque 27/7/01 sono stato  
convinto alle camere di Bolzano  
e fumato delle piane alle scuole  
Dies -

Sono stato anche in ospedale  
avere emetomi

Non sono in grado di dire

l'oro, cubi, fori d'oro

Ci n' erano degli altri tutti da sempre  
detto il messo - (vigneto)

A hanno perduto delle stecionate e  
dovevano stare in piedi con le  
mani alzate

Era una (stecionata) rete metallica  
intorno ad un campo sportivo e che  
non faceva che curare le reti.

Tutti in quella posizione

Le gambe dovevano essere divaricate

A me è sembrato un tempo lungo  
Non ho ricevuto nessun in queste  
posizioni, non so se hanno ucciso,  
o infettato perché non c'era  
nessun di polso, credo che, per una  
fedele.

Era veramente grande, robusto,  
colto e in borghese.

Era un tedesco stentato

Cubi per un dialetto tedesco  
(vigneto)

Nel fossale non ricordo di dire  
nessuna

Il BN subentrato mostra al test  
le fantine delle casine  
Teste: mi sono dovuto mettere  
contro il muro forse forse nel  
letto in un'alta intensità.

Sono stati perquisiti hanno preso  
le mie cose e ad un certo punto  
sono stato portato in cella.

Non hanno preso il portafoglio - d'oro  
di casa - alla fine vennero tutti



Non ho dovuto spogliarmi  
sono stato per condottato nelle  
celle d'ultima sulle in entrata.  
Ho percorso tutto il corridoio  
e non so che posizione avessi.  
Ho avuto altri prelievi lungo il  
corridoio e andare in bagno e  
in quel caso facendo solo 2 passi  
con le mani verso il basso.

Non ho ricevuto prelievi  
Il BN contiguo  
E' vero mi hanno fatto lo  
sgambetto ma non sono caduto.  
~~Adesso~~ All'epoca portavo i capelli lunghi  
In quelle celle c'erano già altre persone  
Quelcuno dormiva a terra e altri  
in piedi - A volte uccidevano  
Io ero con le mani alzate,  
vicino contro il muro e gambe  
divercole -

Sono rimasto così per un ora  
Per cui hanno permesso di uscire  
ma sono arrivato in agguato  
altri feltrini e in buona fede  
stare in piedi e hanno rimesso  
abbastanza.

Benzo di essere riuscito a 1 passo  
in quelle celle e per risultare  
nelle prime ultime -  
Benzo fare questi prelievi  
Il BN per uccidere che al carcere  
e stato cambiato lunedì mattina  
Testi. Non ricordo se per caso  
e stato nelle 2 celle prob

senza farlo cambiare.

In celle non ho ricevuto peressenze  
non ho visto coprire altri  
Non ricordo altri in celle con me  
il PN conteste

Si, me gli spagnoli erano nelle  
celle.

Da tutto ce n'era uno con le  
gambe impastate e non ho potuto  
vedere se anche lui fosse in piedi  
All'inizio c'erano uomini e  
donne e poi trasferiti.

Accompagnato da un Dr. Dwyer  
Ci hanno dato dei panini

Credevo fosse 1 panino e testa

(v. ugnu)

Senza state distribuite - 2 o 3 coperte

Non ricordo se qualcuno le  
aveva chieste

In celle avevano le lenzuola  
me sono vestiti.

Le coperte non erano sufficienti

Ci hanno dato le coperte e sono  
stati tutti uniti sotto le 3 coperte

Una volta sono dovuto andare  
dal medico, per un hanno

forato di idente e in un posto

difficile e quando <sup>sono</sup> andato in  
segno, 1 volta.

C'è stato 10

La parte del segno è rimasta aperta

è spuntato o dovuto andare

il trattamento in segno.

In segno 5 febbraio mi fecero

Le mani d'elco e in foto mi fuvano +  
i capelli.

+ l'istitut anco pox un alho colfio  
ove mi hanno preso le impronte  
d'istat e per le foto

Durante l'intera permanenza e  
d'isolamento ricordo le maggior parte  
in d'urto.

Non ricordo che ho di d'urto  
mi sembra avessero dei fascetti  
blu.

Il 87, un bizzoso meshe al test  
l'album fotografico delle di d'urto

Teste: Non vedo più e ricordare  
ADR: Cudo pox d'urto me non  
sono sicuro.

Cudo pox in celo d's.

Non saprei descrivere queste  
sole medce.

Il medico era solito d'urto  
me d'urto.

Cudo, c' fosse il medico e 2  
poliziotti (rappres)

l'ho visto da subito al in  
fud' - (medico)

Non era molto alto, grosso,  
capelli corti, d'urto bre i 40 e 50,  
io sono dovutoo d'urto e fore  
delle flessioni.

Avevo dei segni sulle schiene.

Non mi hanno fatto domande

sulla mia salute e mi si mi  
abbiamo fatto domande in foresta.

(rappres)

non ne hanno chist quanto per alto  
sono alto 1,80 -

Ma hanno fatto vestire e perdersi in  
celle -

Al momento delle produzioni  
in carcere mi hanno messo  
le manette - credo per ammonet-  
tato essere solo un altro.

Non ricordo di per me credo  
uno pargolo -

Durante le perquisizioni e  
Balsani mi hanno stop-  
pato di fegh da frumore in un  
ufficio nel letto di

Devo frumore di fegh in ibano  
e pochi non so d'ibano lo  
dillo che non posso frumore e  
allora i poliziotti hanno fatto  
persone pochi frumore d'ibano  
di tutti gli altri avevano frumore  
e uno mi ha tirato un sacco  
Non so più i di lingue me  
l'abbiamo visto

Era il solo che mi ha tirato  
x il braccio e mi ha visto  
di frumore.

Nessuno mi ha detto di  
volere ~~frumore~~ avvisare i miei  
parenti o i consoliato no  
mi hanno impedito del tutto  
del mio arrivo

Non ho mai dato al  
non voler avvisare i miei parenti  
o Consoliato e non ho mai

nessuno.

Il BN, autorizzato, mostra al  
sta doc conhen. 177 - White  
e quello versato epl etc.

Teste non ricordo più foglio  
alle fine non ho firmato.

(unire)  
Si ricordo di essere stato in ano-  
felo e Barro in carcere da  
un fucile.

non ricordo se ho mostrato  
le mie foto alle scene  
Il BN conhen.

Il BN produce cartelle  
Alvin e verbi d'inter-  
dovanti al CIP 25/7/01 e  
Barro utilizzabile nelle parti  
in cui si fucile de' etc  
di CIP della scene  
Il Tribunal dopo CIP:  
Il BN, autorizzato, mostra  
alcune foto di arresto.

Teste.

- Foto 1) Non lo riconosco  
Trotter di Felix Marguella

- Foto 2) No lo riconosco  
Trotter di Lanespe andro

- Foto 3) Non lo riconosco  
E' Paulano Francisco

Foto 4) Penso per il gruppo  
Trotter ~~per~~ di Holyman.

Foto 5) Non lo riconosco

E' Jampelz.

Foto 6) Si ricordo qualcosa era  
in cella con me - bruciavo vestiti  
molto piume e + questo motivo  
e l'è fatta edobbo

P.N. E' Hermann Jens

Test: L'è stato lui nelle  
cella

Le PN cantante.

PN è venuto in mente se prendeva  
le foto

Foto 7) Non lo conosco

Treves d' Durnon Ruffut

Foto 8) E' Tanette

Treves d' Tanette Dreyer

Foto 9) Non lo conosco

Treves d' Balhas Ruiz

Foto 10) Non lo conosco

Treves d' Ruffut

Foto 11) L'è stato in ospedale

e' fidesce

P.N. E' Kutschikhan Anne Jula

L'usanza è apponete  
elle su 14 p. eadon  
e zorei presunto l'è  
vesti -

15/0912

000/91<sup>60</sup>



# Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Coordinamento "Vertice G8" (Genova, 20 - 22 luglio 2001)

Matricola Sez. distaccata di BOLZANO

## CARTELLA DI PRIMO INGRESSO

Matr. - S.I.A.P. = - 01 -

Data Ingresso 23/07/2001

Cognome - Nome RESCHKE Kai

Nato il 26.02.82 a GERMANIA

Pos. Giuridica - GIUDICABILE

Titolo reato - 326, 327, 416, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

Provenienza - LIBERTA'

Precedenti carcerazioni - (SI) - (NO)

VISITA MEDICA DI PRIMO INGRESSODETENUTO PC SHKE KMAltezza 1,88 Kg.      p.a.      polso     

Prelievo HIV

☐ effettuato☒ non effettuato

Prelievo RW

☐ effettuato☒ non effettuatoAnamnesi familiare: diabete      ipertensione     cardiopatía      Epilessia      altro     Anamnesi fisiologica : Diuresi     Altro     Anamnesi patologica remota     Prossima     Ricoveri ospedalieri (\*)     

(\*) specificare la patologie per le quali è avvenuto il ricovero, con particolare riferimento a quelle correlate all'abuso di sostanze stupefacenti.



Sindrome di astinenza in atto

15/0914

0001/93

Lacrimazioni \_\_\_\_\_ rinorrea \_\_\_\_\_ midriasi \_\_\_\_\_

62

sudorazione \_\_\_\_\_ diarrea \_\_\_\_\_ sbadigli \_\_\_\_\_

ipertensione arteriosa \_\_\_\_\_ tachicardia \_\_\_\_\_

febbre \_\_\_\_\_ insonnia \_\_\_\_\_ vomito \_\_\_\_\_

ansia ed angoscia \_\_\_\_\_

apparato linfoghiandolare \_\_\_\_\_

apparato respiratorio \_\_\_\_\_

apparato cardiocircolatorio \_\_\_\_\_

addome \_\_\_\_\_ ernie inguinali \_\_\_\_\_

fegato \_\_\_\_\_ milza \_\_\_\_\_

altro \_\_\_\_\_

eventuali terapie in corso \_\_\_\_\_

terapie da adottare \_\_\_\_\_

il

23/07/01

ore

05,05

Il Sanitario

St. G. - Taccagnoli - 08/60  
9325

Fumo NO alcool NO -psicofarmaci 000/94stupefacenti NO (63)Eroina NO ultima dose il \_\_\_\_\_Cocaina NO ultima dose il \_\_\_\_\_Metadone NO ultima dose il \_\_\_\_\_

Assunzione di altri stupefacenti \_\_\_\_\_

periodo in cui è iniziata l'assunzione di stupefacenti \_\_\_\_\_

eventuali trattamenti eseguiti \_\_\_\_\_

presso la struttura \_\_\_\_\_ (\*)

stato generale colui che appare stupore, SN, pelle dx, dorso  
hafe far ed epat. - stato generale buono

lesioni rilevate all'atto dell'ingresso \_\_\_\_\_

presenza di segni indicativi di assunzione di sostanze stupefacenti (es. segni  
di agopuntura, sclerosi venose, ed altro) \_\_\_\_\_sintomi sia fisici che psichici indicativi di intossicazioni da sostanze  
stupefacenti: \_\_\_\_\_

bradipnea \_\_\_\_\_ stipsi \_\_\_\_\_ diminuzione della diuresi \_\_\_\_\_

ipertensione arteriosa \_\_\_\_\_ obnubilamento del sensorio \_\_\_\_\_

diminuzione della libido \_\_\_\_\_ vomito \_\_\_\_\_

(\*) specificare la struttura pubblica o privata presso la quale il soggetto  
è, o è stato in trattamento.

15/09/96 (du)

DATA DELLA  
VISITA MEDICA

(166)

OSSERVAZIONI CLINICHE E CURE

000/95

23/09/96  
In. 0605  
Reschke  
KAI

N.G. della Deserto  
Presenta Contusioni in rep. Scapole  
resin, Spalle DX, al dorso  
Uogo TD e ptoe riflettive perrene  
e in 2to  
N.O. alla Traduzione

DR. G. TORCA FONDI

04949395

*[Signature]*



15/0889

65)  
000754

N. 13104/01 R.G. notizie di reato

ar.to il 22.07.2001

N. 11721/01 R.G. G.I.P.

imp.ne 01) artt. 337, 339 cp

2) artt. 56, 61 n 2 e 10, 582 e 583 cp

3) art. 4 l. 110/75 ; 4) art 2 l. 895/67;5) art. 416 cp;



TRIBUNALE DI GENOVA  
UFFICIO DEL GIUDICE PER LE INDAGINI PRELIMINARI  
VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA  
- art. 391 c.p.p. -

L'anno 2001 il mese luglio il giorno 25 alle ore 12.30 in Pavia, Casa Circondariale di Pavia

Innanzi al G.I.P. dr. Vincenzo Papillo Assistito per la redazione del presente verbale dal Cancelliere B3 Barbara Trapani

E' presente l'interprete di lingua tedesca Sig.ra Beatrice Airoidi espressamente autorizzato.

Sono presenti:

- 1) si dà atto che il P.M. non è presente
- 2) l'arrestato RESCHKE KAI MANFRED
- 3) L'Avv. / Dott. Proc. Avv. Sandra Andrea del foro di Genova che l'indagato nomina difensore di fiducia
- L'Avv. / Dott. Proc. difensore d'ufficio nominato ai sensi dell'art. 97 comma 4 c.p.p.

Si dà atto che il P.M. ha presentato per iscritto richiesta di convalida e di misura cautelare, di cui viene data lettura all'indagato e al difensore.

Il Giudice invita l'arrestato / fermato a dichiarare le generalità e quant'altro valga ad identificarlo, con l'ammonizione delle conseguenze penali (art. 495 CP) alle quali si espone chi rifiuta di darle o le dà false:

- 1) generalità Reschke Kai Manfred nato a Dettelbach ( Germania) il 26.02.82
- 2) pseudonimo / soprannome
- 3) nazionalità tedesca
- 4) residenza anagrafica Weinheim (Germania) Stettinerstr. 18
- 5) dimora C.S.
- 6) domicilio ai sensi dell'art. 161 co. 2 CPP eleggo domicilio c/o il difensore avv Sandra

Con avvertimento all'indagato che deve comunicare ogni mutamento del domicilio dichiarato o eletto e che in caso di mancanza, di insufficienza o di idoneità della dichiarazione o della elezione, le successive notificazioni verranno eseguite nel luogo in cui l'atto è stato notificato.

- 7) stato civile: non coniugato
- 8) tipo e luogo di lavoro in attesa di occupazione
- 9) condizioni di vita: sociale
- 10) titolo di studio
- 11) beni patrimoniali
- 12) se è sottoposto ad altri procedimenti penali no
- 13) se ha riportato condanne nello Stato / Estero no
- 14) se esercita o ha esercitato uffici o servizi pubblici o di p. necessità
- 15) se ricopre o ha ricoperto cariche pubbliche

Si dà atto che l'indagato, se straniero, dichiara di preferire che gli atti processualmente rilevanti gli siano notificati in lingua tedesca

Il Giudice procede quindi all'interrogatorio secondo le disposizioni di cui all'art. 64 e 65 CPP, contestando all'indagato i fatti a lui addebitati, quali emergono dal verbale di arresto / fermo, rendendogli noti gli elementi di prova e le relative fonti derivanti dal suddetto verbale. Lo invita quindi ad esporre quanto ritiene utile alla sua difesa, anche in ordine all'arresto fermo, con avviso che ha la facoltà di non rispondere e che se non risponde il procedimento seguirà il suo corso.

Preliminarmente l'Ufficio avvisa l'indagato ai sensi dell'art. 294 co. 4 CPP modificato dall'art. 2 legge 63/2000 che lo stesso:

ha la facoltà di non rispondere, ma comunque le indagini proseguiranno; le sue dichiarazioni potranno essere utilizzate nei suoi confronti; se renderà dichiarazioni sulla responsabilità di terzi assumerà in tal caso l'Ufficio di testimone con conseguente obbligo di dire la verità.

Intendo rispondere. Sono arrivato a Genova domenica 15 in auto insieme a Jeannette Dreyer proprietaria dell'auto e ad un altro amico. Abbiamo alloggiato allo Stadio Carlini poi in un parco e quindi in piazzale Kennedy. Siamo venuti a Genova per iniziativa individuale ed intendevamo sia andare al mare sia partecipare alle manifestazioni anti G8. Anche in Germania ho preso parte a manifestazioni anti G8. Nel pomeriggio di quel giorno mi trovavo in piazzale Kennedy e quando sono iniziati gli scontri io e i miei amici ci siamo messi in disparte. Avevamo sull'auto cibo e vestiti ed un coltello per tagliare le cose da mangiare. L'auto era posteggiata nelle vicinanze della scuola. Quando sono stato arrestato mi trovavo nella scuola da circa tre ore. Non mi sono accorto che un'ora prima dell'irruzione della polizia vi è stato un passaggio di auto delle forze dell'ordine che sono state oggetto di lancio di oggetti contundenti. All'ingresso della polizia io e i miei amici ci trovavamo al secondo piano, abbiamo immediatamente alzato le mani ma nonostante questo sono stato picchiato sulla schiena.

Si dà atto che sulla schiena sono presenti numerosi lividi.

L'indagato fa istanza di essere ammesso a gratuito patrocinio e riserva di depositare la documentazione necessaria.

150891

000756

68

Conferisco fin d'ora procura speciale al mio difensore presente che provvede ad autenticare la mia sottoscrizione -- affinché richieda per mio conto a tempo debito il Giudizio Abbreviato, ovvero applicazione di pena ai sensi dell'art. 444 C.P.P. nei limiti di pena di cui a tale disposizione.

GIP.

Indagato

dif.

Il difensore sulla convalida dell'arresto / fermo: si oppone.

Il difensore sull'adozione di misura cautelare: si oppone e chiede

in subordine chiede misura attenuata.

## IL GIUDICE

Sulla richiesta di convalida dell'arresto e di applicazione della custodia in carcere osserva.

I fatti che hanno portato agli arresti in esame possono essere così riassunti:

intorno alle ore 22.30 del 21/07/2001 agenti della polizia di stato, a bordo di quattro autoveicoli, transitavano in via Cesare Battisti di Genova, dove ha sede l'istituto scolastico A. Diaz, nel quale erano ospitati i manifestanti convenuti a Genova in occasione del vertice G8,

davanti all'istituto vi era un assembramento di circa 150/200 persone, dal quale, al passaggio degli automezzi, partì in lancio di sassi ed altri oggetti che indusse gli agenti, a causa della loro inferiorità numerica, ad allontanarsi dalla zona;

circa un'ora dopo agenti della polizia tornarono in numero molto più consistente per eseguire nell'istituto una perquisizione ex art. 41 t.u.l.p.s. e al loro arrivo, le persone che si trovavano all'interno si barricarono (chiudendo il cancello esterno e sistemando dei banchi ed altre cose davanti alla porta di ingresso) costringendo gli operanti a rimuovere tali ostacoli per entrare nella scuola;

una volta entrati, gli agenti iniziarono una serie di colluttazioni e, in particolare l'agente Nucera Massimo, entrato in un'aula al primo piano fu colpito con un coltello da un giovane non identificato, senza conseguenze grazie al fatto che l'agente indossava un giubbotto protettivo, all'interno dell'istituto furono trovati gli oggetti indicati nel verbale di sequestro e, fra questi in particolare due bottiglie molotov, numerosi coltelli, mazze di ferro, un piccone, una pala, maschere antigas e strumenti per la protezione personale.

Secondo quanto risulta dal verbale di arresto e dagli atti allegati è indubbio che tra le persone presenti nell'istituto e tratte in arresto vi fossero gli autori degli atti di violenza (lancio di pietre e oggetti contundenti, colluttazioni con gli agenti) compiuti per opporsi al compimento della perquisizione.

Le risultanze in atti non permettono però di attribuire all'azione di uno o più degli indagati le condotte in cui è consistita la realizzazione della condotta materiale tipica propria del reato di resistenza.

Perché ricorra la situazione di flagranza ex art. 382 c.p.p. è necessario che sia possibile stabilire un nesso fra il soggetto e il reato, dovendo sussistere un rapporto di contestualità fra il comportamento del reo e l'intervento della polizia giudiziaria. L'impossibilità di ricondurre concrete azioni violente ad indagati individuati esclude che ricorresse, relativamente al reato di resistenza aggravata, la condizione di flagranza e ciò comporta il rigetto della richiesta di convalida dell'arresto nonché, per le stesse ragioni, il rigetto della richiesta di applicazione della misura coercitiva.

Relativamente al reato sub 5) risultano rilevanti:

il ritrovamento nell'istituto scolastico di numerosi indumenti di colore nero (fra cui 60 magliette con scritte inneggianti alla resistenza e alla violenza contro lo stato); capi di abbigliamento corrispondenti a quelli usati durante le loro azioni dagli appartenenti al gruppo cosiddetto dei "black bloc";

il ritrovamento delle cose sequestrate e menzionate sopra, anch'esse corrispondenti a cose utilizzate per le loro azioni violente dagli appartenenti al gruppo "black bloc";

15/0892

000757

68

il fatto che a Genova, nei giorni 21 e 22 luglio - come documentato da numerosissimi filmati trasmessi in quei giorni dalle principali emittenti televisive- vi siano state innumerevoli azioni ad opera di appartenenti al cosiddetto gruppo dei "black bloc".

Anche riguardo a tale contestazione, ed a quella collegata sub 4), difettano elementi che permettano di stabilire in collegamento fra gli indagati e la militanza nel gruppo "black bloc", essendo insufficiente il semplice fatto della presenza all'interno dell'istituto, al quale peraltro poteva accedere chiunque.

Tali considerazioni comportano il rigetto della richiesta di convalida dell'arresto e della richiesta di applicazione della misura della custodia in carcere per difetto dei gravi indizi di colpevolezza

P.Q.M.

Non convalida l'arresto di Moth Richard Robert, Nougueras Corral Franch Chabier, Ptzke Jan, Reschke Kai Manfred, Sanz Mandrazo Francisco Javier, Schleiting Mirco, Schmiederer Simon, Sparks Sherman David, Svensson Jonas Tommy, Szabo Jonas, Zehatschek Sebastian;

respinge la richiesta del P.M. di applicazione della misura coercitiva della custodia in carcere e ne dispone l'immediata liberazione se non detenuti per altra causa.

(firmato)

Trascritto da Crocco il 29.12.01

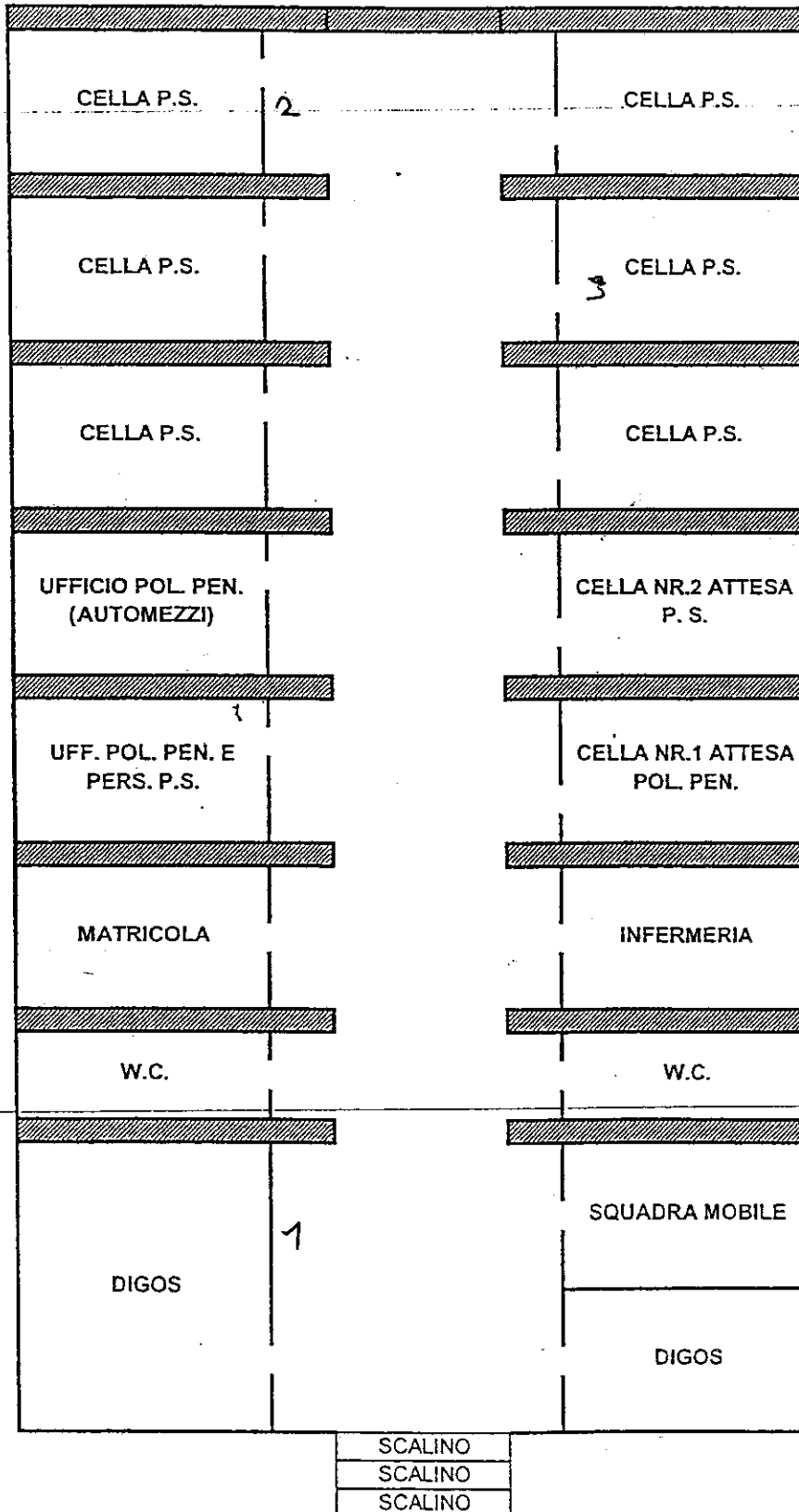
Trascritto da CROCCO il 29.12.01



RSCCHK

24/ 000173 (68)

000225



Ka reg



## Il Tribunale

completate le mancasse compa-  
ritions del test Schleiting Marko  
apporre l'udienza al 23/1/06  
fra' feste - sul sempre  
in aula regie -

Il PN a nome di produrre le  
relate di ufficio del test  
eff. esente e apporre il  
calendario dei test nel modo  
che indica:

- il 23/1 - sono esente Petzke Jan  
e il test Figuerell ~~saranno~~ <sup>esente</sup> ~~esente~~  
all'ud. del 24/1 di <sup>sono</sup> ~~sono~~ <sup>esente</sup>  
insieme al test Szabo <sup>e Alimikores / out del 2/1</sup> ~~perché~~  
i test Treiber Terese e Hathneth  
Achim si saranno all'ud. del 10/1/06  
e la test Zehetschek non verrà.

Il 27/1 - è esente la test Bortezghi.  
I due test Blair Tomethon e  
Mc Quillan purist' + l'ud. del  
31/1/06 si saranno all'ud. 7/11/06  
e saranno esclusi i 7 delle Sinesse nelle  
fra' indicati -

Il Tribunale presso cui è  
che sono alle parti riodub

Il rinvio dell'udienza del 23/7/06 - ora  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Replica quindi \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Il Presidente, esaurita la discussione, dichiara chiuso il dibattimento e il Collegio alle ore \_\_\_\_\_

Si ritira in Camera di Consiglio per deliberare:

Il Collegio ritorna nell'aula dell'udienza alle ore \_\_\_\_\_ e il Presidente dà lettura della sentenza che viene allegata al presente verbale.

Il presente verbale viene chiuso alle ore 14,30 dando atto che la riproduzione fonografica e/o audiovisiva è terminata alle ore \_\_\_\_\_ e che i nastri e i supporti concernenti le riproduzioni sono racchiusi in un involucre portante la indicazione del processo, le generalità de \_\_\_\_\_ imputat \_\_\_\_\_ e la data di udienza.

(art 49 D.L.vo 271/89).

IL CANCELLIERE BJ  
Felicia De Rito

IL PRESIDENTE

De Rito